華字日報

印刷所在威靈頓街門牌第五號（電話第二百二十七號）
新報紙第一萬四千四百九十二號

Chinese Mail
WELLINGTON STREET
HONG KONG CHINA
Cable Address—"WAH..."
Telephone No. 2...
No. 14492 July 1 1911.

本報代理發售處

羊城惠愛街大約員生行
十八甫文寶閣內黃挂廟
榮陽街鴻雁記信館
佛山正埠鞍和號
會城大新街中元堂
澳門國民報
澳門新街李義利
澳門清平直街成昌盛
梧州沙街裕記火水公司
江門西街九如
新寧市仁濟堂吳玉泉
大良波坊黃林記
香港油蔴地圖陶興

星期送至日
週年七員半
每月銀七毫
遠近郵費的加
兩月報費照加

（督印人 ...）

正金銀行告白

啟者本行在日本橫濱創設，資本金二千四百萬員，正另外公積金一千二百十五萬，在本行已經設立分行於各埠，日本東京、大阪、神戶、長崎、橫濱、香港、上海、漢口、天津、牛莊、北京、旅順、安東、大連、奉天、倫敦、紐約、三藩市、孟買、檀香山等處，做各項銀行生意，茲將息期列下：
來往數目每日結存銀過貳百五十員以上，每年週息...
定期存項，三個月週息三厘，六個月週息三厘半，十二個月週息四厘
香港正金銀行司理人高道謹啟

荷蘭銀行

啟者本銀行自創立一千八百二十四年於荷蘭京城，資本金三千七百萬，本行在各埠設有分行，專做各項銀行生意，另有存欵，週息三厘，兩個月週息...
香港司理人謹啟

德國... 銀行

啟者本銀行實備資本英國金錢壹千萬員，總局在英國倫敦，分行設在京都、香港、上海、漢口、天津、廣州、烏約、星架坡、庇能、檳榔嶼、孟米、加爾吉打、小呂宋、暹羅、舊金山、西貢、福州、巴達維、吧城、牛莊等處，代理各埠匯兌，各項生意。現將存項息期列下：
十二個月週息四厘
六個月週息三厘半
三個月週息三厘
香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號，如有惠顧，請到本行面商價格，外相就本行辦理。
香港某國寶通銀行司理人謹啟

香港上海銀行

啟將香港貯蓄銀行息期列左：
三個月期週息二厘半
六個月期週息三厘半
十二個月期週息四厘
一千九百零八年八月 香港上海銀行司理人啟

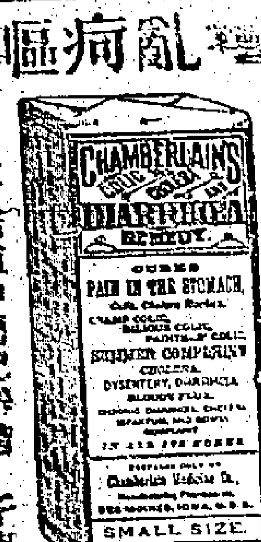
花旗鐵夾萬

啟者本號現到有避火鐵夾萬，其開法以數字非用鎖匙，開之數目字能變化不盡，除原人外別人不能開之，貨真價廉，諸君光顧請至本店面議。
辛亥五月廿六日
中環砵典乍街三號 三榮昌謹啟

承頂告白

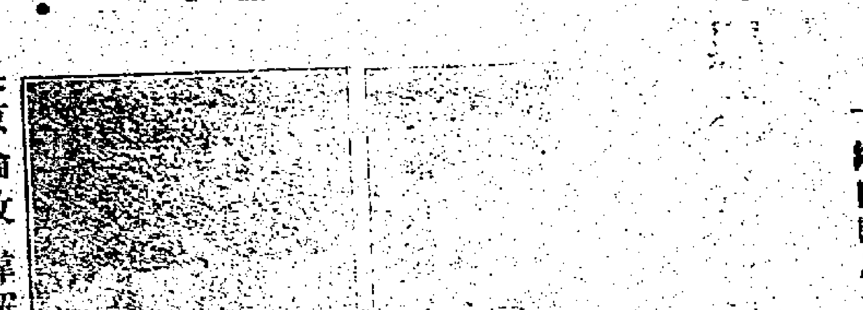
德輔道西一百壹十號門牌廣珍光彩店，各東家志圖別業，將舖內傢私什物全盤與楊金龍承受，約於六月初壹日交易，清楚所有以前廣珍號欠到各人賬項，會堂楊借等壹概與歸人支理，與承受人無涉，日後生意盈虧亦與舊人無涉，特此佈告。
辛亥六月初三日 楊金龍同啟

曾伯廉肚痛霍亂痾嘔藥



專治肚痛、霍亂、痾嘔及一切肚中之症，此藥之靈效，凡人之不能保其不發者，宜常備於家中，以防不測，功效如神。
大瓶壹元式毫，小瓶六毫
◎香港寄售處列下
中環干諾道中同記餅舖，千諾道中三十三號寶泰、三十一號寶和、永樂街瑞昌號、德輔道先施公司、下環灣仔貨店、松昌生記洋貨店、鄧聚街、永樂街德昌號

VIROL



英京倫敦偉羅有限公司
紳商賜顧者請認壹見圖倉庫商標

有神效 小兒問盒偉羅

香港按察司署偏堂案

壹千九百十一年第五百宗
原告陳曾氏
被告盧光祺又名盧十
特諭知悉汝在香港城多利之商人名盧光祺又名盧十知悉汝須知在香港城多利闔桂坊第七號居住之寡婦陳曾氏已入稟於該案堂控告汝，盧光祺又名盧十於四月十號即華辛亥年三月十二日所控者如下：原告控謂被告無端無理將原告拘禁澳門之總巡理府堂又請該府出票將原告拘留，原告又使原告於一千九百十一年四月十六號即華辛亥年三月初六日下午一點鐘時將原告留至是日下午一點鐘得偷盜此案內原告始得釋放，原告因此無辜受辱，故控索賠償銀一千元，又控索此案之訟費。
此案定於一千九百十一年七月七號禮拜五日即華辛亥六月十二日上午十點鐘候訊，汝須依期到香港呆堂聽審，倘汝不到堂上亦可照原告供辭公斷，汝須知由本日起如能於四天內交銀一千一百元入呆，則此案使止消，並須知由本日起計一千九百十一年六月廿九號。
香港大道中第四號原告律師廖亞利馬打、買士道啟

貨倉招租

啟者本公司茲有光利通爽寬濶堅固貨倉四間坐在尼地城海傍西門牌二十二號二十三號二十四號二十五號全間上落便捷，打包地方寬濶，現擬招租，如有貴客欲租貯貨者請移玉到中環海傍東安利內袁金德輔道西和昌內陳廉孚上環永樂街寶興泰內李葆蒸大道中榮興內李榮光處均便商議租值，從廉以圖招徠而聯商情，謹此告白。
辛亥六月初五 華興貨倉公司謹啟

丁湘田啟事

啟者湘田現已自行辭退安懷女學校教席以後該校事務概與湘田無涉，特此佈聞，此後湘田東渡遊學，凡有戚友以後通信請俟湘田到日東後將住址函達，然後按地附函可也。
辛亥六月初二十 丁湘田謹啟

參茸膏營造乳粉

本行以機器研參茸，其精及去其渣滓，製成上品之參粉，久已馳名天下，及中國各號此物之性能滋養精，無培壯身體，且其質最美易消化，老幼食之均極相宜，華人嘗用之為日中食品。
此粉以白瓷罐兩磅裝，價廉，功則極可不嘗試也，歉小孩身長，壯尤宜用之。

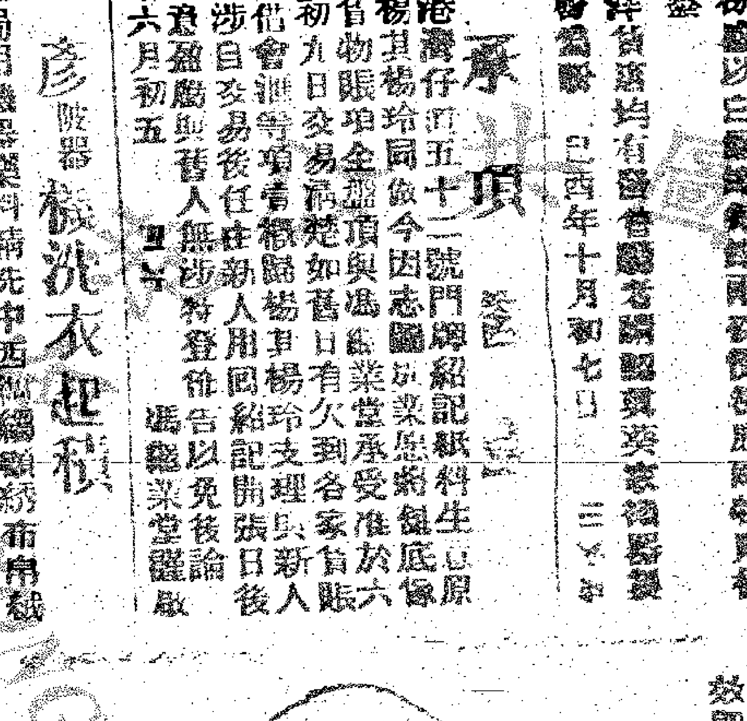
承頂告白

香港灣仔門牌五十二號紹記紙料生意原日楊其楊玲同伙，今因志圖別業，將店承受，私自物料賬項全盤頂與馮裕崇堂承受，於六月初九日交易清楚，如舊日有欠到各家賬項，楊借會銀等項，概歸楊其楊玲支理，與新人無涉，自交易後任由新人用回紹記開張，日後生意盈虧與舊人無涉，特登佈告，以免後論。
辛亥六月初五日 馮裕崇堂謹啟

彥陂器機洗衣起稟

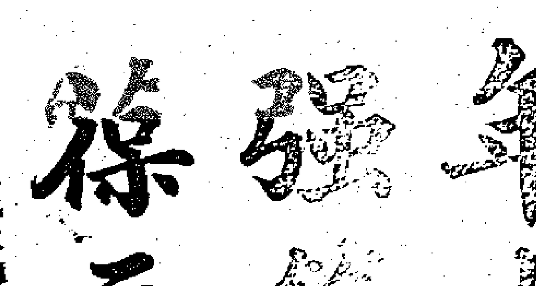
本局用機器藥料精洗中西綢緞紗布帛絨呢各項衣裳，精起新染油臘垢污等跡，以承中西士商推許已非一日，也正局在油蔴地旺角上海道三百五十九號門牌，分局原日在威靈頓街，今遷在士丹利街三十號門牌，衣裳交到，即發回西字收單，以憑取回，蒙長交易者則有西字憑部，本局派伴往收，隨登記在部交回衣裳，時銷號並無分枝別局，及另派人到收，如有錯交，係屬自誤，與本局無涉，此佈。
辛亥六月初四 彥陂器機洗衣局謹白

年老者無上之補品 兜安氏秘製保腎丸



年老者無上之補品
強筋健體 明目安神
滋元養血 益壽延年

凡年老者，每多筋絡不舒、四肢麻木、腰背板痛、小便頻數、目光乏力、精血衰枯、膀胱柔弱、安神少、目朵頭暈、身可免，有痛楚之患，補年老者之身，亦宜常服兜安氏秘製保腎丸，以補平日虧損之患，此品魁首，即年壯亦見其功用矣。



兜安氏大醫士鑒，敬啟者僕因體弱操勞，已非一日，才措事務任重，見勞更力，撐持以期，舊病乃至心悸征忡，夜不成寐，頭暈目眩，飲食無味，望治孔股去秋，得晤敝友何楊興君，數伊腎弱，九載未情，類別後，又荷伊惠贈大醫士所製保腎丸半打，服此藥法之九瓶而癒，疾恐除，其效如神，其應如響，無怪乎敝友目之為救生神藥，不勝也至今安然無恙，且腰力勁健，肥胖較前判若兩人，矣故特修函呈謝，致聯謝忱，端另備照影相連，一併寄呈，以為各同胞之匡助，也專此佈上，並候同仁鑒晴。台安
廣東順德大良縣公甫頓首

總發行所在 ...
洋壹員二角，每打洋十二員
惠顧請至本公司購取，且各埠藥房均有出售，或向就近藥房購取亦可。
幸鑒各界諸君，許示姓名住址，本公司即奉衛腎摘要查冊以供參致如蒙
司啟

最新發明電燈膽

分售處香港德源方壽年

十六	光
二十五	光
卅二	光
四十	光
五十	光
六十	光
七十五	光
壹百	光
二百	光
三百	光
四百	光
五百	光

嘉吃洋行廣告

啟者本行專辦德國新發明省電燈膽，形式比市上所售舊式者計每百份能省七十五份之多，燈膽內之白金線能久存光力，無絲毫暗之弊，有銅線環繞中央，無斷之虞，經各國及香港紳商採用，無不稱贊其價廉，省電及其光力最為潔亮，紳商賜顧請向分售處香港指名購取，價在洋十八角中約德源號採買是荷。

派也映畫戲院廣告

啟者本院五月初五晚起特別奇幻影片，三次每次演壹點半鐘之久，茲將開演時刻列下：
首次由六點半至八點，二次由八點半至九點半，三次由九點半至十壹點
大頭等位收銀式毫，二等位收銀壹毫
本院在德輔道中即中環街市對面
辛亥四月廿七 本院主人啟

頂靚影戲開演

域多利戲院即日在德輔道中砵典乍街，歌舞新款，玲瓏妙俏，本院內裝飾位置完備，演最新奇好影片，每晚由九點起至十一點鐘，兩大頭等五毫，每禮拜六日下午三點半至五點半演日戲，禮拜日下午四點至六點，西人...
辛亥四月廿七 本院主人啟

天下馳名 ... 酒 LIQUEUR WHISKY

本廠開設英國四十餘年專製酒士志
酒分售 香港 天祥 上海 石圖
此酒 駐滬總理及各處商埠
岸均 ... 洋行 ... 均有
...

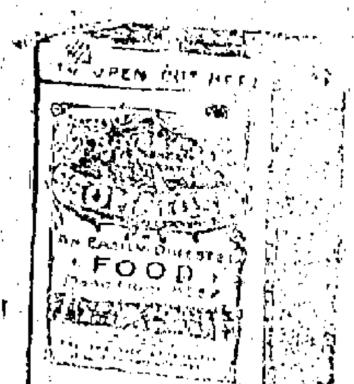
東印上天(?)曾經英皇御用王者
大酒店富貴之家無不稱道
與衆[illegible]之威士忌酒也
中西大會 ... 一十五號廣利洋行

天下馳名 ... 白蠟燭

B. PRICE & Co. Ltd

[illegible]

肉汁 ...



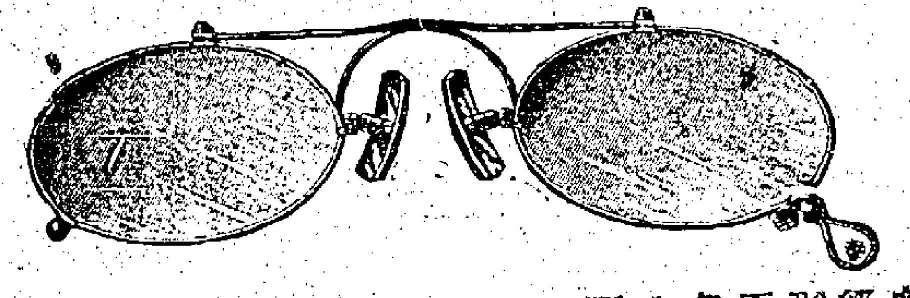
... 月 ... 洋行 ... 三號 ... 啟
... 人乳 ... 小兒 ... 乳 ...

辯明偽冒廣告

（金鐘式商標）　（蛋形商標）

本公司名和衣車久已馳名中外 年前曾發明新理開設女校用機 剏綉專科縫紉界倡迎世本公司 ... 若天 ... 請 ... 君 ... 蛋形及金鐘式商標 ... 君留意
本公司所造縫紉機車為記無若即偽貨 有不致受此悞 此佈
辛亥四月十一
香港大道中七十二號及七十號 省城十八甫 勝家車衣公司 啟

明鏡 眼鏡



本行開設 ... 眼鏡 ...
...
香港大道中 ... D ... 行啟
庚戌 十一月 十五日

人壽燕梳 ...

... 香港中國 ... 人壽 ... 公司啟
庚戌 十一月 ...

糖

本行創有粗砂幼糖糖三款香甜無比消化亦易比之平常日用之糖有甜過四百七十五倍者有甜過三百三十倍者又有甜過四百四十倍者其三款價最味香較之用平常糖小者曾天壞也 此糖精尚為製造糖菓糖汁釀酒餅食及檸檬沙示等汽水之用并可用以配合利水香口解渴等藥及製造喉牙香粉居家若以調咪如高古等茶用些少而味正香甜矣如蒙賜顧請到本行辦(?)甚相宜此佈
庚六月 ... 士洋行啟

神醫須知 榮昌老舖金器

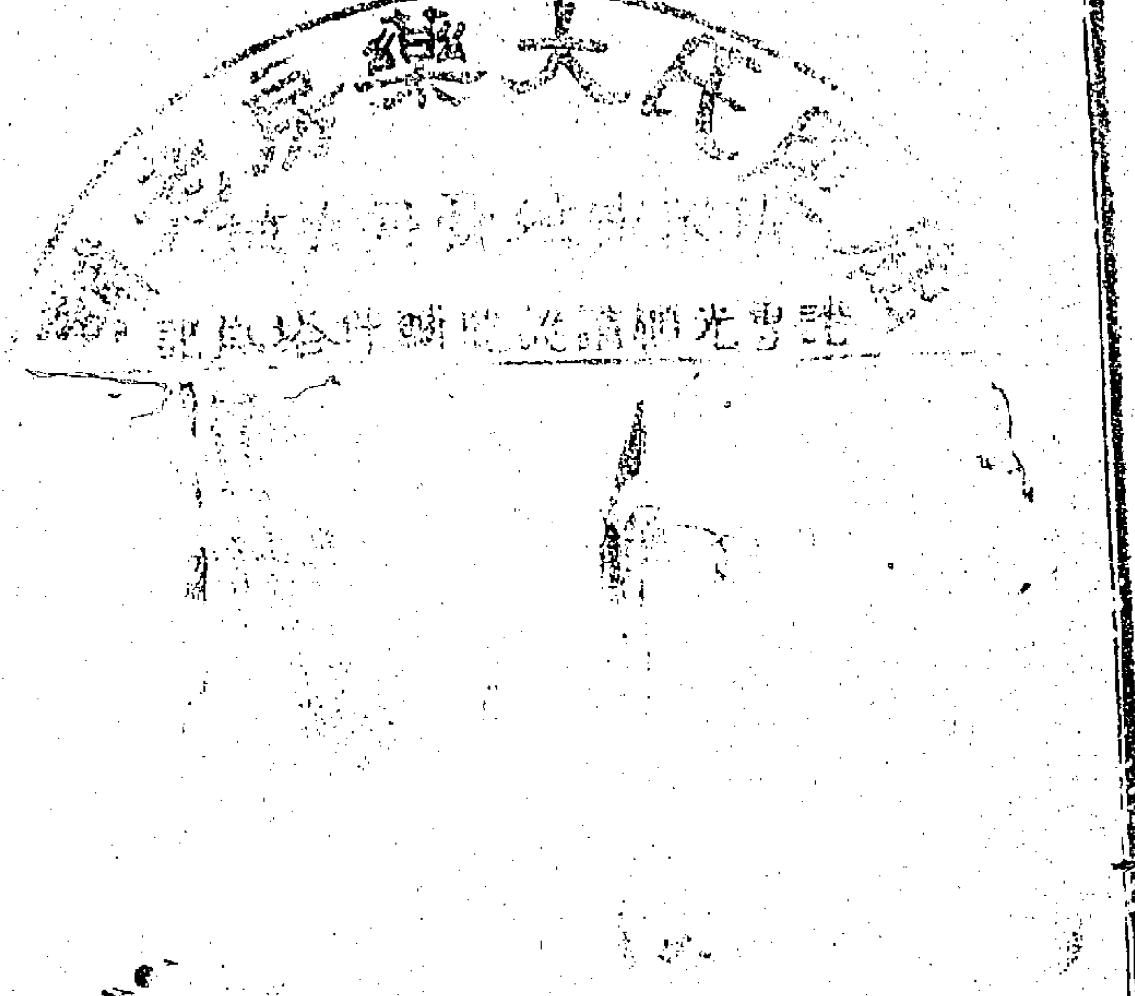
林春榮先生以濟世之學問深入仲景之堂 與經濟世廿餘年內外科俱精通 弟於本月十三忽患急症四肢厥冷氣動丹田命在頃刻 敬?林君即用藥施治應效如神 洞稱神醫 人欲求神醫者知所問津焉
中環大馬路怡和隆金山庄內
辛亥 五月廿二 趙其安告白

本號開張數十年向無分枝別店揀選壹號金葉加聘優等良師打造特別首飾馳名中外貨真價實婦孺無欺 ... 請認招牌本店 ... 保如日後有等事情係貨真 ... 字方為實據
舖在香港上環大馬路百步梯口左便第六間
辛亥 五月十四 榮昌 ... 披露

清淨有益 兼能滋補 麵包

如欲取游試驗請致西德 ... 香港大酒店側亞力山大食物館 不取分文
辛亥 五月十七日啟

咸比輝 ...



分局遷寓

敬者咸北輝 ... 機公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞 ... 今將本分局 ... 上環 ... 街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒 ... 甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿 日

專辦名家映相藥料 乾片紙料頭等 錫器具什貨俱全 ...

香港中環擺花街尾二十七號
分局設省城十八甫中約發行
... 源號 謹啟

謝 ...

敝邑承豐大橋前年災 ... 遷建 ... 吉隆 ...
辛亥 五月廿五 東安遷建永豐橋同事敬叩

告白

敬者上環東街門牌第六號悅生隆洋衣 ...
辛亥 五月廿七 ...

聲明 ...

敬者澳門通商新街門牌十六號德棧 ...
辛亥 五月廿七 澳門德棧合股東 啟

告白

代理人香港 ... 士洋行謹啟
辛亥 二月十七日

請認商標

林文烟花露水揀選上品各花精液加工監製故其氣味清香 ... 名天下 ...
... 家之貨因其特別品質 ...
可匹離無耻貪利之徒 ...
射壹 ... 用 ... 能分辨 ...
光顧必須向殷實行店採買
免魚目混珠

請試超等 ... 波打酒

人身之保養全靠乎血故血足則五臟六腑各能通暢有餘而肌膚亦因之豐滿 ... 舒不致見有 ... 本廠所製之波打酒最能補血 ... 者肌肉豐 ... 且製法極精 ...
時候 ... 作食品之時 ...
... 之 ...
庚戌 十月 十八

YARROW 也羅泳輪船 ...

Yarrow & Co., Ltd., Shipbuilders & Engineers, Glasgow, Scotland
(Formerly of Poplar, London.)

... 公司定當 ...
辛丑 三月 十八日

協老馬 昔美獸 度馬 今準月初期 港陸演 八銅鑼 ...

協昔度老美獸馬戲 ...
辛亥 六月初三 ... 全權大班拜式顛啟

告

茲有東沙島項 ... 光顧請移玉至香港 ...
辛亥 五月二十三

香港馬百川告白

精雅書洋字 ...
辛亥二月初三日 ... 馬百川披露

啟明

敬者本公司 ...
辛亥 六月初三

正金銀行告白

...
荷蘭銀行 ...

...

○農工商部擬整頓茶政　各省產茶之區向有規費繳解本管地方大小衙門名爲藉資保護而不肯官吏厨厨剝削較正課約加十倍現該部已通知各茶道令其和盤托出凡與茶務有關人員一律酌加津貼

○盛宣懷畢竟是老手　盛宣懷以右侍郎入京其眼光即注在郵尙一缺故徐相之去郵部人多疑盛爲之主謀乃徐去之後而入値竟以沈署尙兼署左侍沈以編修五年而歷擢至尙書盛以老蜚反居其下頗滑知內轉默默不出盛沈外似深沈而權術少遜故卒爲盛所敗方唐少川出部之日外間皆以爲必沈補郵尙沈亦自以爲必得不料不僅尙書不得並郵部侍郎一席而亦失之徒以內援力大得補吏侍在平常人可謂失馬得馬而在沈實爲以牛易羊居平鬱鬱不自得因此大病而竟因此去位云

○孫寶琦甘爲慶邸作傀儡　孫寶琦係慶邸親家而前日忽電奏親貴不宜充總理隱爲聯合會後援京師人以爲奇特頗關係政府示意特加申斥以間執諸進言之口者當奏硃批其原文云所奏不爲無見但朝廷具有苦心且措詞亦多失當著即傳旨嚴加申斥云云

○盛宣懷獨握大權　郵傳部自盛宣懷蒞任後凡有公牘稍關緊要者必由堂官批定辦法交司官承辦即將稿呈堂立時判行發出丞參常有不知者論者謂陳璧尙書時司官所辦稿件非由丞參看過不得呈堂此爲丞參勃興時代及徐世昌作尙書時亦每事必詢之丞參故每日堂官到後丞參必須上堂商議一切此爲丞參極盛時代今則堂司直接其事權俱在廳長之手而丞參並無面同之公事每日到署只畫極尋常之稿而已此爲丞參冷落時代云

○俄在我國邊境增兵十六萬　俄人決意在阿穆爾省增設軍隊十六萬并募用中國工人以建築營房云

○王公大臣賀加冕　北京廿六日舉行英皇加冕慶典各國使館關察及各使館衛隊之校隊均來賀攝政王派洵貝子代表皇帝外如濤貝勒朗貝勒載扶爲親王喀拉沁親王等均到英使館道賀大臣中如那桐徐世昌諸學衡蔭昌等亦到慶親王因身體不適未到當於午後親詣英使朱爾典云

○爲疆臣之難　新疆巡撫袁大化電奏俄兵愈逼愈近請速示辦法刻再因循自誤閣臣謂袁非長於外交徒臨事倉皇故降旨申飭

○盛宣懷借債又將有好題目　東省電報吉林火災後商民流離近日江水大漲兩次成災現以辦賑爲第一要務然非得五六百萬兩不爲功且非中央及各省相助亦難籌集云

○歸咎諮議局員　內閣分致川湘鄂粵四省督撫長電一道略謂鐵道風潮各省諮議局員居中煽鼓此次諭下倘議員有要求或以辭職要挾儘可聽便即至解散亦與督撫無涉倘至但抵制仍遵飭旨嚴拿辦理云云

○世續之對于漢人　世續在內廷謁見慶邸即論內閣屬官制之不當並言內閣爲全國行政之總括機關務請多用滿員云慶邸笑曰中堂所見極是俟其退後即謂那協理云其中堂所言何昏瞶乃爾云

○扶我商民上債臺　去歲烟臺市面緊迫督撫爲咨度外兩部息借德華銀行銀壹百四十萬兩維持飭各商川欵者以相當之產業契據交勸業道署作爲抵押如逾期不能歸欵則將京師出滬保商彩票成案辦理現已經諮議局議決與該銀行訂立借欵合同不日畫押

○雷擊海船之異聞　日前濟甯各地降雹大如雞蛋未刈之麥咸被擊毀地方受災頗巨此時海中又有一異聞出現有航海船名大戎克者由南洋開來烟台行至長山島之際急遇大風因泊島中避之詎値大雷雨電火由船面三桅下擊一霎時間船中水手搭客三十人均被震死無一存者此船因風飄流爲漁船所見漁人上船竊取貨物始見壘屍纍纍富有漁人爭奪財物而啟爭端事聞於官拘治漁人始知雷震之事現已通緝搶掠諸漁人以根究其事

香港新聞

驅除疫癘第壹良法

本年香港疫症。始於西營盤。蔓延至上中環壹帶。聞前月中環皇后大道。壹百十八號之屋。搜出死鼠甚多。經化學師剖驗。中多染疫者。雖刻下疫癘。不如往歲之劇烈。然防微杜漸。徵告居民。不可不爲思患預防之計也。預防之計。以滅絕鼠子爲不二法門。滅絕鼠子之法。如養貓捕鼠。塞墻吼。免其孕育孳生。則疫症自無從發現。惟塞墻孔須英坭及白灰等。雖所値無幾。然恐居民或有以爲多此一舉。不欲從事。似宜由潔淨局備辦英坭。白灰。掃灰之匙。交東華醫院。公立醫局。如居民到取者。不替分文。併由東華醫院。公立醫局。另日派工役攜英坭及灰。按戶詢問。如有墻孔。即代其塡塞。如此則鼠子滅跡。而疫癘潛消矣。

○解明小錢債案之判結　鄭福興控告俊盛店及其股件諉俊盛討銀五百九十八元九毫被告認欠四十五員九毫當時已交四十六員入臬署壹案已見昨報茲查初四日臬司所訊者是以被告欠原告之銀是否多於被告所交入臬署之欵臬司訊後以被告之言爲是於是判原告祇得回四十五元九毫八仙其訟費應得至交銀入臬署之日止交銀以後之訟費則由原告補回被告因恐閱者悞會故特再表明

○華差被控行竊　一百四十號華差被控於廿八日竊去筲箕灣漁人銀四員二毫五仙一案昨早經活道提訊晉米黎辦主控被告延士美富律師辯護請官將案押候官乃令押候至十一日再訊具保銀壹百五十員

○錢大如綠　有穿白官紗長衫名唐老大者被上海歌妓名張月仙控其以毆打之罪於案據稱唐老大出票召花惟妓聞人言彼視錢如命故不赴招彼老羞成怒故將妓毆打此案昨早經希活道提訊被告口操外省語官乃問上汝語乎被告曰不識官怒曰汝既識聽我問說粵語而答不識何故忽入言時轉問妓已被告識粵語否曰識官乃命押候禮拜二午刻再訊

○重懲山票　趙錦與六人被控在赤勝街五號開山票一案昨早經活道提訊西弁武飛氏主控將搜獲各情詳細供畢官判趙錦罰銀壹千員或入獄半載其餘各被告省釋

○山君最近聞　警察等於昨日往大嶼山踪跡山君尋獲六畜共十二頭之多中有囚爛者有極新鮮者迴來六畜之受傷約二十頭云

○電音報風　昨日上午十壹點十五分鐘天文台來電云北緯些威也土[illegible]呂宋天文台來電云北緯些威也土之東或呂宋之東南有旋風或颶風出現其去向未得而知

○代表離港　來港參觀加冕慶典之小呂宋代表已於昨日乘沙飛勞輪船返小呂宋

○悞傳截搶　前報有日人行經保家道爲匪徒四名搶去百餘元一事茲據晉界中人謂實無其事

○疫症紀數　昨報疫症四宗總計是年疫症已達一百八十宗

○賠償人髮案之判詞　永昌店控告順安輪船討銀二百二十四元四毫一案昨由副臬司施判據稱原告以人髮一包交被告載往廣州灣被告不能交到故控告取回所値諸五律師爲原告主控高露雲律師爲被告辯護臬司判詞曰此案是一法律問題由於提貨單內某條欵所生禮拜壹日已將之辯論又謂以此案作試驗案故本司須費些時刻將判詞研究今已決斷特將之錄出事因有某項貨物訂允由廣州灣從水路運來香港所稱之條欵據云是限制船東之担負者其原文云船東不担負所値多於二十五兩之絲物或價値若於付貨時將價値聲明則不在內貨脚須照尺寸價値交給度艇船是一繇貨船合於航海之用有人發十八箱在廣州灣附寄該船至港時僅得十七箱交與受貨人其問題是以船東應否担負所失去一箱之完全價値其價値據稱是二百九彼等之負担是照額外條欵中所限定之數今研究此等額外條欵其大概規則極爲明晰所用之句語存有疑義若將之詳解其意義必不利於有利益所關之人參那爵臣審判休路打土木輪船公司控告波夫役壹案時曾語雙關之文件無從確認此即謂創造股免担負之重貨在于船東該條欵中之句語必定丹尋常者全文之構造機巧不足所最可堪且解者是謂之日有錯誤獨口闢之錯處本毫可爲之改正錯也正後以所用之句語爲何意乎至於絲物一項據律時意若不担負二十五兩以上之損失除了所貨時聲明及相當之貨脚已交給方負担貨是但絲物之須否於免例內所項貨物將如何價値之字意又如何區別之爲貴重物件如絲物之類乎抑以原意所之當什物價値之謂乎未當如此解法則高露雲君所問之構造法或能不誤如此則其句語亦當作不担負所値多於二十五兩之絲物或珍異物件案中各律師呈上別樣之提貨單甚多中國航業公司所用者是令該公司不担負每件所値多於參百兩銀三百元之絲物貨重物件及貴重什物又不担負每件所値多於一百元之[illegible]貨物及論船公司亦限制担負之金銀現銀金銀條首飾寶石或貴重之五金又平常貨物每件限至一百元和華舍之提貨單亦令船東担負每件所値一百磅以下之貨惟金銀珍寶巧藝物件絲物及珠寶等項不在內此三欵皆分別平常所用之貴重物件字意與平常貨物之字意本司追要將該條欵中絲物或價値等字當作絲物或貴重物件解法貴重物件是即提貨單免欵內與絲物同列之物本司謂如此解法可稱明白不然則被告亦僅以此條欵有兩意義而已如此則必不利於免例之意義至合本司已證明之矣船東何故以不正當之英文造其合約本司極不知之倘彼等自好如此則須取其欵果本司未得有証據故必以人參雲平常貨物告區可以証明商家規矩以人參與絲物等貴價貨列本司試判原告得直即一禮拜後選定便被告司以見其語據明此君

○澳門鏡湖醫院演戲籌欵第四次續捐列　曹子韶捐善欵二十元　陳焮雲捐善欵十五元　陳君明相善欵六元　張濤波捐善欵五大元

○消夏有方　本港商場忙碌際此暑天雖有星期暇日苦無消夏地方今聞本港志和號特派出海通輪船壹艘由本禮拜日起以後每逢星期載客往遊港海各處兼往沙明彼暱之處作游水會於消閒遊樂之中仍有學習衛生之術使未諳游水者一二次便能游泳自如而破習亦不多誠善法也其詳細請覽本報告白

○悞殺案仍押候　威雄飛工隊來因於華英威雄小輪相碰壹役溺斃李澤琳故被控悞殺一案昨下午復經希道提訊夏理士律師主控布律頓律師爲被告辯護開訊時署譯此案昨日醫士所供既不能証明其致命之由故現今之問題當待陪員爲之解决官諭之於是再傳船政署書記上堂答布律師之詰略謂華英小輪長六十尺飛工名張牛祇告於一千九百零九年五月三號領得卒業文憑因於零五年十月二十八號彼曾得文憑一張後因不遵航道零九年被控經官判罰二十元而華英小輪亦曾經於師問曰汝知船政司有出示令各輪當出入險艇地方時必須遵命乎曰各小輪曾誠之以須在船右觀望曰自此後各輪之往來者已出有額外諭乎曰然官乃命証人今日復上堂須留於是夏律師傳華英小輪飛工張牛上堂問之曰前月十九汝在華英小輪抛飛乎曰然曰汝在該輪供職幾年曰不過兩閱月耳曰是日汝在油蔴地幾時啟行曰約九點四十五分鐘曰啟行後汝必與飛乎曰然言時夏律師遂將油蔴地碼頭圖畫呈堂命証人將其碼頭號之曰(甲)而被告之碼頭即號之曰(乙)証人數畢夏律師問曰轉航後汝向何方而駛乎曰西南方曰何時始見威雄曰我始見之時約在六七百碼之遙曰汝船離[illegible]幾遠曰三百碼之遙曰威雄向何處而駛曰向堂上畫股所險記焉以一木小輪作華英一件威雄命証人將情形指明畢官曰我不能爲其情形於紙上奈何夏曰出之可也乃問証人曰當時威雄[illegible]曰既是[illegible]向行曰[illegible]威雄小輪曰向我船身近火爐處一碰恰成一丁字形當時遂彼此總挽不開威雄即開足速卒倒退約數分鐘方能得脫夏律師乃將一相呈堂示証人而問曰此是事後華英之掠影乎曰然上未碰之先汝在轉飛乎已有之轉向左便曰威雄得脫險後華英幾時始沈曰約六七分鐘曰汝當時離東便之險記幾遠曰約二百尺曰汝之抛緣向何處而駛上向西便險記之側上何人爲威雄扎飛曰一水手曰汝識其人乎曰然彼名梁彔或名陳衣茶曾在和東友所小輪當工者曰相碰後汝見被告乎曰我汝水登彼輪然始見之曰見後汝之宗旨何曰欲暨號匹盤匯令各搭客登威雄小輪者約有十名之多而我離上之後威雄小輪者[illegible]人在威雄[illegible]扎飛者[illegible]之人[illegible]曰汝[illegible]入水中爲[illegible]不知其[illegible]日在油蔴地則見東南風官曰狂風乎曰否布律師詰曰險記之內並無潮水乎曰小潮亦有之曰按汝適問所曾華英小輪當時有鼓噪否曰碰時甚爲鼓噪且各人均呼救命曰汝船上之搭客有預警汝乎曰否曰汝見威雄約爲時幾何然後相碰曰約二三分鐘曰汝一見威雄即欲認其把舵者爲何人乎曰我當時欲避之惟將碰時始見把舵者爲梁彔耳曰汝心似鼓噪不堪乎曰然各搭客亦吃一大驚曰一碰船即沉乎曰然曰各搭客均自顧已命扳登威雄小輪乎曰非扳登前步曰耳曰威雄之搭客亦相扳救乎曰然曰汝登該輪之唯壹宗旨不過是欲拘把舵者耳曰否我意亦非不欲拘之惟實欲拯救搭客曰貴均當時在何處曰未碰之先彼卽收川資將碰時彼卽立於烟通之左曰汝令其認把舵者乎曰然疾聲呼之曰汝之搭客當時極噪乎曰兩船人均是詰至此布律師詢官押候今日其保照舊

○惡犬可惡　劉鑄楼者日間在屈臣氏藥房晚間在劉鑄伯處當工者也控告皇后大道七十號西人新遊各酒店請其畜惡犬傷人一案昨早經希道提訊原告供稱廿六晚約四句鐘時劉鑄伯著其回住家道經雅告門前忽有犬從後而至將其右足一噬我回首一覷犬又噬其左足後即見被告由酒店出攜犬回酒店我遂控之現在已延人代當工連醫費已耗去十餘元云後官判罰彭犬是惡者乃曰我亦識彭犬乃極可惡者此後當箝其口乃喚警察官留心觀之並命被告補回銀十元與原告原告請益官不可案遂判結

今各國新聞刋在隔張

擇地須知

茲有西式三府大住屋三間坐落跑馬地山道一號督局左隣門牌二十六二十八三十號地方乾爽空氣甚足極合衛生出入尤便如有合意者請到遮打道惠記洋行辦房詢問便知

辛亥六月初六日啟　六九

遊河廣告

天炎可避事莫樂於遊河水恬而妨益莫大於泅水蓄水游壹事既油體魄復可舒溯之奧本公司有見於此特設海通輪船泊兩榮碼頭逢禮拜日下午三點鐘開行環遊海面至四點半駛至將軍澳或昂船洲爲水游之戲六點半起程返港上岸洗身另什餘間冷熱水喉俱備三板與小輪船爲渡客游水泡俱齊並延西樂以娛賓或唱八音而悅耳酒水各色俱全西餐餅食名茶點般皆備價格克己謹擬節章鑑移玉步每位收銀壹員正　十四日

辛亥六月初三　海通輪船公司謹啟

拍賣告白

香港臬署壹千九百十壹年第二十七宗大案　拍賣貴重物業節畧章程　茲承香港臬署司戒文大老爺命照遵衙門爲上詳之案於壹千九百十壹年五月初六日發給示諭將下文所列之物業定期於壹千九百十壹年陸月廿九日禮拜四日下午三點鐘交佐治機勿先生在都爹厘街四號當衆出投拍賣

第壹段物業坐落在香港皇后大道在公家地段第二十三號內公家地段即田土廳註册

第二段物業坐落在香港公家地段第二十四號公家地段即田土廳註册

第三段公家地段第二十五號名下所占

第四段公家地段第二十七號名下所占

第五份之四以上之份業均照九百九十九年皇家大地契每年輸納地稅壹員如欲知其詳細者請問亞利馬打及拍賣人佐治機勿便知

香港壹千九百十壹年六月十五日

貴重屋業出投

啟者茲機勿先生承命定期壹千九百一十一年七月十號即華歷宣統三年六月十五日禮拜一下午三點鐘在香港都爹利街伊之拍賣行將下開之貴重物業當衆出投

計開

該物業坐落香港九龍土瓜灣地方曾經在田土廳註册名爲九龍海傍地段第八十五號連上蓋在內稅面共計壹拾四為丁方英尺由壹千九百零四年拾月卅壹號起計以七十五年爲期將來期滿仍可再行展期壹次亦以七十五年爲期每年應納地稅銀拾捌員欲再知詳細及拍賣章程者請臨本行及列士打貿主律師顧臣史密士及列士打律師行或拍賣人機勿先生亦可

壹千九百十一年七月一號啟

告白

啟者本號代理開平礦局輪船來往天津香港省城等埠開平船剝今月初間到港貴客如欲搭乘附貨者請至德輔道中三百零二號本寫字樓面議并代售開平礦各欵煤炭及火磚瓦筒火爐坭等料此佈聞

辛亥六月初六　鄭雅源謹啟

公立醫局聘請醫生告白

啟者本局醫生楊君德不幸身故現須聘人接任該缺惟接任之人須長於醫學及通曉文字並能明白本局設立宗旨與夫衛生之要義者方爲合格每月薪金三十元倘有人自問合此程度欲充斯職者請具稟投遞本局候選取此啟

辛亥六月初六　公立醫局值理啟

各種新機出售

德商保庇洋行專聘化學工程師代理批發火車頭鐵軌及礦務機器電燈電機磨米機火器色造刀屋[illegible]各件請移玉至本洋行面議[illegible]以期[illegible]本行[illegible]

辛亥六月初三　保庇洋行謹啟

江門製紙有限公司廣告

啟者本公司於上月[illegible]案所籌創辦議勸股各股東之列以後用人[illegible]至期人經理以專責成[illegible]本年六月廿九日[illegible]股以上之股東[illegible]理合登報宣佈

辛亥五月[illegible]　江門製紙有限公司創辦人謹啟

衣箱告白

啟者本土佐治林勿准於六月初六日即禮拜四日上午十壹點鐘在對面海傍九龍倉內拍賣名貴衣箱物件計開八包物件[illegible]二箱刀[illegible]八箱[illegible]什物一大批投出以價高者得現已[illegible]臨期[illegible]日出消貨[illegible]名看貨[illegible]

辛亥六月初二　士丹[illegible]

開收報費告白費廣告

啟者我報界公議自本日起開收報費及長年告白費前經廣佈概收香港通用銀紙如交雙毫及廣紙須照補水可也謹佈區區諸惟見諒

辛亥六月初五日 報界公社公啟

華商勃勃車出現

啟者本公司特置頭等大號自由電車□□以便貴客遊玩每點鐘收銀□□大元設在石塘嘴火井後便即對與樂樓右便得雲風壹百五十八號

辛亥六月初四日 □覺電車公司啟

看看看商辦□行之鈔票

啟者本銀行厚集省港外埠各殷商資本禀准商部註册開辦以來久蒙仕商推信復於前年發出雙毫鈔票

省城內通經已流行

轉輸利便惟恐港地未及遍知如有立到本銀行鈔票者隨時到下開各號兌換無用□即照附特此佈告

安樂汽水房 萬隆糖薑號 廣鴻泰叻庄 廣泰興米行 滙隆銀號 恒記南北行 朱廣蘭南洋庄 新廣合金山庄

辛五月廿四 省城中國商務大信銀行謹啟

欲購□式機器者請

本行現有爆石炸藥。田料。皮料。製罐用品出售。價廉物美。至煤汽車。米絞。水泵。製紙。製餅。製麵。榨油。織衫。織襪。紡紗。鋸木。印字。開礦。各種機器。暨耕種壹切農具。久蒙各埠信用。倘有多種機器。名目繁多。恕不備載。

當仁不讓

本行救火機器。辱荷各界推許。所有救火喉。救火梯。及救火附屬用品。研究新式。精益求精。亦無危險之虞。取價從廉。有意爲同胞造福者。盍垂留意。以盡善與人同之義。格外克己。辛亥五月十六 香港皇后大道中卅八號安記洋行謹啟

論說

勿因亂後而寬禁賭（續稿）（運）

善禁賭之法。必使先懲吏人。使賭徒聞風而不敢犯。胡以能使賭徒聞風而不敢犯。實非嚴刑重法。實行一二事。立爲模範。則斷不可。夫商君治秦。以無道行之。原不足取。而徙木示信。實千古施行法令之要義。一有游移遷就。則法令斷不能行。法令不行。雖有良法美意。皆具文也。爲今日計。莫如重申禁令。犯者必懲。現在犯禁賭者已不可舉。宜查悉嚴辦。以昭效尤。則庶乎其可也。或疑當亂事初平之後。若治賭太過。勢且迫變。貽患堪虞。記者曰。夫亂後當持以鎮靜。以安民心。吾已屢言之矣。所謂持以鎮靜者。不事張皇耳。非謂百事俱可廢弛。任奸民自便也。若畏奸民附亂。而徒事姑息。是養虎自遺患也。理有似是而實非。言有似真而實偽。此類是也。非有真知確見。具沈毅之力。定靜之識。鮮不爲浮言所惑。願粵督富當厲風行。勿以亂事之驚恐。而頓生畏葸之心。則賭禁或可實行。而賭禍或有肅清之日。不然者。政界既寬其刑法。人民亦視爲具文。而賭徒運動之奸謀詭計。層出不窮。今日不能。俟諸異日。今年不能。俟諸明年。吾恐死灰終有復燃之日。勿謂記者之過慮。故作危言也。嗚呼。見事變之來。始謀補救。則所補救者有限。而損失者已多矣。今因亂事而始謀弭亂。復以肇亂者革黨。祇防範革黨。而其他可以釀亂者。則置之不理。抑知革黨可以致亂。而賭害亦能致亂。賭爲盜源。盡人皆知。盜爲亂胎。亦盡人皆知。胡賭能造盜。盜能造亂。壹經間接。遂不覺耳。吾爲粵督言禁賭。幸勿以今方防亂。以此不急之務相聒也。則賭害去而亂機息矣。完

本報特電

初五日六點鐘接北京專電云

張鳴岐奏請示發還粵路股銀之期

又云 **郵部會議派詹天祐充川粵湘鄂四省鐵路總工程師免僱外人**

又電云 **奉旨廣西提督着陸榮廷補授**

又電云 **奉旨龍濟光賞副都統銜充第廿五鎮統制**

又云 **端方初四日到天津順道往河南晤袁世凱然後赴鄂**

又電云 **端方調溫宗忠**（新留人）**充鐵路會辦**

又電云 **學部定本年底停止各學堂教員保案**

又電云奉旨將尊甚。賞給陸軍協統銜。

又電云資政院改章。由李家駒擬定。擬削去議員參預政權。及到內閣議事之例。

上諭

○初三日 召見內閣總協理大臣方履中同日內閣奉上諭周彪著開缺雲南鶴麗鎮總兵員缺著張□良署理欽此同日奉上諭山西平陽府知府員缺著者昌補授欽此

廣東新聞

○查封郭文修物業 南海縣王令奉交涉司札行接英總領事照會據查香港德記洋行稟控南海大同人郭季堯與胞兄郭文修在河南洲頭咀開榮記洋爆廠欠該行欵項請將房產查封備抵縣署已發封條立將大同郭文修住屋及伊所做湖墟小輪榮元小輪壹律查封

○盤查大清銀行欵項 財政官兼大清銀行監督宋壽徵昨親臨大清銀行盤查欵項調驗據詳細覈核紙幣俱皆一一相符當即據情電達度支部

○端方來粵消息 聞鐵路大臣端方擬出京到鄂會商湘廣總督後擬先赴粵會商張督籌劃一切聞下月初旬可以抵省

○香山人致海軍處電文 北京海軍大臣洵王爺鈞鑒凡關公益及關於海軍所辦事國民有報告責任謹請王爺卓奪本會聞央商向葡政府承借澳門浚海工程由西七月一號起工有定界址未定不得增減改變之約時迫事急且事關對部管轄既有妨害宜飭粵督阻止現界務未商將來必費躊躇並礙海軍及國防前途請速設法阻止以免失海權旅港勘界維持會叩

○續議局糾舉新會縣委勸捕沙田捐情形 且查章程內凡種葵業主均須報買繳清捐項領取執照注明共扇若干沽與某號將照交該號憑照收扇倘若無照便是私運定即將扇扣留禀官究罰查買扇商董皆於前一二年立單交價屆期分大抵扇且無不先交扇價者此外香山開平新寧各縣之扇亦皆總滙於新會假非方委員權限所及若概責以無照擱河扣留勢必勸令全行停市尤覺種種窒礙因將方委員違法濫權情形據運合行圖章并縣委告示章程稟請照章糾舉等由諮議局據此即由常駐議員協會會議愈以此種稅目不能無疑若認爲沙捐則分明熟田既經每畝加三曁糧帶征不應復視爲沙田重征其稅且田稅歷征之業主今取於業葵之商人又以沙捐委之商人包征無此辦法若認爲葵捐則稅率與沙捐相類謂與出產稅同又何以征自清佃之委員且徧閱歲入稅目亦無葵捐名目若認此爲新起稅則又未交局核議且葵扇販運之時曁砲臺釐金出口稅負担義務已重若再起新稅必將取償於葵價則扇價騰貴葵業勢將日衰因即據情糾舉請將此案停辦並將包繳之五十七頃沙捐亦予註銷尚未奉到督院劄覆旋又接新會商會電稱方委員仍會縣簽差協勇四出騷擾扇商停罰葵葉生機扇工罷業游手坐食必釀事端乞轉請督憲迅賜電飭取銷以安扇業等情因錄電再呈督院即接劄覆略謂查熟田完繳糧捐沙田完繳沙捐已繳糧捐者則無容再繳沙捐原所以免煩苛而杜避就今新會縣會同清佃委員招商承包該縣葵田捐八百頃是否即係沙捐種葵之田是否悉係熟田曾否完納糧捐有無沙田攙雜在內非澈底查明不能定斷應飭藩司委妥員馳赴該縣會同印委確切查明如係熟田則已完糧捐者不得再抽沙捐如係沙田則已完沙捐者不得再抽糧捐即責成該印委等秉公辦理稟復核奪云

○何不多鑄以利流通乎 昨報造幣廠忽停夜工實因紙幣風潮已息該廠鑄造現銀將及百萬市面已足週轉似可毋庸開夜工鑄造云

○外部有治疫藥水寄粵 外務部備有治百斯脫之藥近日電詢張督是否需用張督當以粵省疫症甚盛電請多寄以便分發各處醫院接部電照錄於下廣州制台洪效電悉藥漿四箱即郵寄內三箱係預防一箱係治已發現防藥每劑兩份半用時可商西醫爲妥外部箇印

○電催中央教育會員紳先期到京 六月二十日開中央教育會經案提學舉派朱王陳四君充當會員已詳前報初四日學部電致粵督迅派合格員紳先期到京赴會云

○潮州商會電請核減酒捐 潮州商務分會通電省官以現在開辦酒捐限期報牌領照查潮屬土酒價廉捐重勢必有礙銷場生業攸關懇迅飭總商會遵照以郵商艱云云

○古井墟賭風素盛 新會井古墟賭風素盛前月廿六墟期竟已大張旗鼓開復三四十間

○不外否無實據 南海城自治公所議員黃汝剛等聯控總董商廷康違章專擅串吞冒濫等情稟奉督批行藩辦自治處轉飭廣州府核辦現經廣府查覆稟奉批示云南海縣城董事會總董商廷康被控各節既據查明均屬不實應即免予置議惟該會成立伊始應辦事項備極紛繁端賴各職董和衷商酌共勵進行乃議員黃汝剛等竟以毫無確據之事率行稟控殊屬非是應由該府飭令南海縣轉諭該議董等此後務須各除意見共籌地方幸福毋得徒事攻訐致碍要政

○省城人又吃虛驚 初四日兩點半鐘時候江孔殷到紳捕局接總辦廣屬清鄉差使適廣協親兵衛隊係新招而來悞觸槍機以致轟然一聲四處聞响幸無傷人是時駐紮二牌樓之勇聞聲恐有他變立即嚴隊以待路人觀此不知原委相率奔走四處飛跑沿途商店紛紛閉戶壹時極形忙亂旋爲大吏所聞電詢緝捕局據覆稱情節即下令將該兵捕耳遊營以示懲儆同時大石街大和隆雜貨店因倒閉歇業有債主臨門追討以致冲突嘈吵警兵吹雞召集兩事相因先由小北閉城以致西門大北歸德等城門同時關閉當時小北倉邊街大南內直街四牌樓一帶居民紛紛奔走督署前一帶攤擋什物均被推傾以致旗兵亂跑商民驚惶無知婦女拖男帶女逃避城內各街舖戶一律閉門驚惶情形不堪言狀旋聞各城門均已開放該管西壹區曾區官出示曉諭人心始安然已吃驚不少矣

○新舊督道定期交代 新任巡警道李道滋暘定六月十三日午時接印王司秉恩定於本月初八日九句鐘拚進提法司署云

○勘界維持會上交涉司書 敬禀者澳界未定葡又違約現得澳門政府與某行商訂立合同浚澳海道竊思澳門原爲租界向無領海即光緒十三年中葡立約我國亦未嘗將水道劃讓鏡海水利仍屬前山所管徧挑歷淤自無庸澳門政府越俎代庖（中畧）我政府界址未定暫且姑容僅在灣仔與澳門一河兩岸之中設立水泊權援公例就河心分界以東撥暫歸澳門西爲灣仔領界詎料葡人暗將水泊漸移貼近灣仔岸邊迭經袁前督嚴詞詰駁在案當此界務正待磋商兩國自應遵照約章守光緒十三年情形彼此不得增減改變即或航路淤塞阻礙交通應挑之處雖刻不容緩亟應將浚海事宜分別辦法凡關於水泊原位之西邊即爲中國完全領海應歸中國自理其在水泊原位之東邊即中國許葡人暫理之海界與其南環一帶海面俱關界務問題應在不得改變之列非由兩國妥商變通辦理不得率意妄爲致碍和約明條（中畧）仰懇憲台迅賜查明嚴重與之交涉一邊與工即行照會阻止以符約章而保主權實爲德便是否有當伏乞鈞鑒祇請勛安

○新寧監犯越獄情形 新寧縣署初二下午六點餘鐘監倉逃犯廿六名多懷槍枝槍斃巡士劉百長一名傷何才一名隨由巡警教練所學生獲著匪雷亞光一名擒斃逃犯一名復協同防營縣勇拿獲要匪黃金全等多名

○打單官衙 澳門附近之前山寨設有海防軍民府蓋因地臨海隅用以辦理海防保衛村鄉者也聞日前竟接有匪徒信一封索銀五千元內署梁義華名字嚇嚴東村民以地方官保護不過之故屢受匪徒恫嚇勒索噤恐而不敢言已成習套不意打單之信索及地方官署料賊匪必不以地方官視之直以兒戲視之也

○幸有公論 武弁鄭芝保奉命帶二十六防營到香山東南壹帶保衛村鄉嚴禁賭博等事聞近有某局稟控謂其庇護賭匪不盡職守等語查下恭都壹帶禁例森嚴賭博消除未知所控者是因其不假情面使劣紳賭徒等無從漁利遂生出此反誣之計否耳聞下恭都自治會員因其被誣已議入稟大吏代爲辯白云

○新會放奴之後患 新會潮連鄉各姓因放奴大起衝突續聞此次係因河塘劉姓有僕戶數百人開放後欲在該村自建祠堂一律認爲劉姓與舊主合而爲一劉姓不允該僕戶遂與潮連及附近各鄉僕戶聯合共結一會互相聯絡籌欵與各村相抗各村以彼等既奉旨開放則應另謀地方所有先祖給與房屋地方一律交回勒令遷徙向日婚喪各事應用僕戶者皆由自己一人充當不准他做又不與交易各僕無從覓食恐難免釀成重案也

○早造田禾之小耗 佛山西滘本年雖經迭遭不幸不爲災故附近農田尚無損失惟近富田禾垂熟之際日昨汾江河西又驟漲二尺有奇幷聞壁城有客來禮云及嶺溪上游日來又驟漲尋丈且水頭頗緊斯非日內所能遽消至頗內平政橋及附近糧朋一帶之低田日來已遭淹浸有奇云

○籌商處置粵路商股來往電文 張督致郵傳部電云北京郵傳部鑒粵路收歸國有本日已奉明諭大部二十一日電盛宮保箇電亦均奉到粵路股票時價減不過五成有奇近因收回有股東觀望票價畧見所加仍不及六成之數現奉上諭不願換領國家股票者先行給還六成就粵論粵凡明白事理股東必均樂從惟鄂湘路股現奉諭旨照本發給而粵路股本則祇先發六成其餘四成須俟獲利後分年攤給五無股息可領商人惟利是視計及銖錙現知鄂湘照本給發粵似相形見絀難保不援案求請現已遵照大部電示稟集正紳切實開導惟粵路股東衆多非少數紳商所能定議將來公司仍須招集股東開會議決屆時能否不起波瀾商籌難逆料擬請大部務令能參議迅即來粵以便會商辦理其商股改換國家股票既仍給息六厘並准分給餘利誠如電示爲粵人計必願領票惟幹路收歸國有係指全國幹路而言商股換領國家股票將來分給餘利是否就全國幹路所獲一律攤分抑就粵漢餘利核本計息或以廣東商股祇辦粵路嗣後餘利專就粵省路線所入按數匀給又粵路股本原定五元爲一股分三期收繳現定國家股票每股收銀若干其零星小股僅交過股本一二元者是否亦准一律換給國票至商股未換國家股票之日再照六厘起息以上數端於換領國家股票似均極有關繫擬請詳晰示復以便預籌因應爲叩岐

又郵傳部覆電云 廣州張制台鑒洪電悉一節原奏湘路所收之百數十萬內有米捐賑捐租股房修路購料約二百餘萬鐵余並廣電利珠巢至長沙壹百餘里已經完工開車碼頭各項均已齊備約計其股費耗無多擬定將實在商股一律百萬兩照本發還其餘未辦鹽捐租股房股及奧國賠約經費三百餘萬兩外准即另發國家保利股票以充本省實業公用鄂省所收商股存九十萬除元共計止商股應准淡足歸還隨官局經理又上年收新股九十七萬餘元現存壹百十四萬除支用外尚存三十二萬餘元向現銀至川漢之租股另發國家無利股票另有動用賬羅招除奧國賠約經費不計外其餘在有實用者准照湘南米捐一律辦理川路現存欵七百餘萬如願入股應准更換國家保利股票並分餘利宜昌已川之欵四百數十萬准給十三萬及成濫各局用費若干則發無利股票與粵股一律大約以商股與公捐不同實用與虛糜又不同故不得不稍示區別或給保利股票或給無利股票分作三項辦法而終不使其資本虧折絲毫等語貨督查明原奏自能瞭然於朝廷待粵之已格外從寬斷難再有寬籌又詢將來分給餘利一節原奏准將粵川湘鄂四省所招所抽之公司股票盡數驗明收回概由度支部郵傳部特出國家鐵路股票粵漢川漢仍分兩種此數更換等語是除利必將粵漢全路所獲之餘利按官商資本均分不能再按省界又詢粵路小股是否換給國票一節將來國家擬以五十元爲一股不及者准其買□□□則法又詢以前息銀國家能否担任一節國票公司擬於第三批收股時將欲扣除前兩年欠息故從寬定以六折也近日京朝大夫公論多主國有鐵路但冀速成仍宜准令商民附股非特原股悉宜勸換國票上下共享其利進有人奏請宜令商民多買國票郵部見粵人從前勇於認股是不願國借洋債也其驗入濫糜只受其害皆所不料今有國家保利而又能不分餘利則勝於從前之公司殊矣今爲粵計如仍不願國借洋債仍宜勇於認買國票此諭旨中第一辦法但□順民情故不相强若有賢士大夫起而特此籌□必□□發而從之者也因承總問特此再附告 郵傳部宥印 五月二十七日到

京省新聞

精華錄

諧文

戲擬賣國會章程　柴紫芳來稿

夫今日之中國者。不患經濟窒匱。實患賣國者之缺乏也。以龐大無垠之上地。竟置爲無用。不思爲守藏計。亦當急急爲營業計。甘任中國者之。大臣窮極。豈不惜哉。乃向有無識者。出而干涉。輿論紛紛。目無君臣。蠢蹈大不敬之舉動。洵可爲之痛哭流涕長太息者也。聖人不云乎。有土此有財。奈何中國以二萬萬方里之大土。而竟無財耶。此實無識者爲之障礙也。故賣人等不避辛勤。倡立是會。專爲個人私囊計。因述其緣起如此章程列後。

(壹)本會以對賣中國爲宗旨。
(壹)本會最擅賣國□□□爲正會長。
(壹)凡有手段秘密。熟悉地勢。而願入本會者。本會承認爲會員。
(壹)無論交易大小賣國至三次以上者。公舉爲副會長。
(壹)會員於三年以內。未曾有壹次交易成就。或無一次介紹成就者斥出本會。
(壹)已經賣出之收入金。半歸會長。半與經手會員爲酬勞金。
(一)電報鐵路已通。以及商業繁盛之區。價比尋常加倍。
(壹)凡有精密地圖願出賣者。本會不惜重金購作本會標本。惟需關係重要。調查確實。
(壹)本會所賣土地。成事極其靈敏。當立斷賣契約。倘有旁人干涉。均歸本會承擋。與買主無涉。
(壹)會所暫設某省。
(一)本會只此壹家。並無分出。招徠生意。童叟無欺。惟慨不赊欠。貨出不合。包退還换。

談瀛

環球什貨店　老頑譯

美國鐵甑(俗名金山甑)。總計每年有三百萬餘張之多。

美國鳥約城內。總計去年失慎有壹萬四千四百九十五次。損失壹百七十壹萬八千二百磅。

去歲巴黎城內註册結婚者。共三萬零九百五十名。而控告離異者一千九百二十六名。

統計法國內婦人田職者。僅得二百三十三名。

統計客歲諸色酒之運往英國者。以桶載者共十二百萬加倫。以罇載者共壹百七十三萬壹千四百零十一加倫。

總計現在英國及其屬土之電線。已達壹百一十一萬一千三百五十六里之長。

世界最新奇之風雨表爲德國。因其祇用清水一罇。貯一蛙其間。中置一小梯。每見蛙由水中登梯而坐。必有雨云。

雜俎

假人之靈　緒賢譯

天下事無奇不有。近來新發明之物。每爲吾儕所夢想不到者。德國栢林有博士。竭數年之精力。製造一假人。能行動自如。能言能笑。能語能唱。離一碼之遙觀之。與常人無異。博士命之以名。應聲而至。屢試不爽。且解言語。命之行即行。命之止即止。無論所問者爲何語。即答之無誤。此非齊東野人之語。亦非立異以蠱惑世人。不過博士發明一種不可思議之妙機而已。

談藪

貪維新

京外各衙門前照壁向皆畫一非龍非蛇之怪物。張口向日。傳說以儆貪也。近來都中新建之衙門。如外務部。度支部。郵傳部等。皆倣西式。不畫此物。有人言。此亦維新之一端。壹客曰。此所謂守秘密主義也。試覩今之大員。貪婪無厭。賄賂公行。曾有犯壹查抄巨案。降壹嚴旨。如昔日者乎。雖日維新。然實成爲其貪維新而已矣。

新內閣之與時憲書

舊例。欽天監每年二月初一日。進大年曆。十一月初一日。頒曆於百官。其進呈御用者。有上位曆。七政曆。月令曆。又上吉日十二紙。每月粘一紙於宮門。御賜諸王。有中曆。各布政司。則皆禮部頒欽天監印造曆。遍及於民間。無欽天監印者爲僞造。律處斬。法至嚴也。近數年來民間多用中西月份牌。及石印官商便覽。欽天監印造之曆。已不多見。朝廷無法禁止。以其無時憲書之名也。亦猶今之新內閣。仍舊專制。民間不得謂非維新。以其無軍機處之名也。上下相市以名。而實則各行其欺詐。賊民興。民無日矣。

燈謎

燈虎(十)

九傳十世歷八十八年而亡　元結
脫有形似　蜂退
挾妓　左右有局
得勝令　太平縣
德律風講話　電白縣

猜中第一條　華亞　黼乾　張漢樑
第三條　孔紫江
第五條　黼乾　華亞　孔紫江　蓮溪　銳西公　陳次衡　淩陞廷　俊臣　鍾榮孔黎樵　公平　麥藻甫　偉勳　至開道人甘桂祥　盧少廷　淩鑑民　孔大嘉　馮季樂　麥玉顥　邱祝三　兆廷　麟發源　袁家駿　梁節郎　宏義　區炎棠　陳壽珊黃甘　馮有之　電白　黃奠若　鶴遙和尚　施務甫

張大鵬 珍珠白蜀丸

張大鵬 [illegible]

敬頌張大鵬先生

張大鵬先生醫術妙手回春。久有醫化。往往乃不用察技。霧然久已傳海播香。名馳外矣。呼先生者無論識與不識。皆稱爲華陀。惟是先生不敢自稱雖闢秘獨探術。希盧扁。仍自謂不如古人。謙德也。余頗患癧痞。如核如瘰。眠食俱廢。蒙先生渦石屠施內外兼治。不數日。已霍然自瘥。無以報先生。惟有矢弗諼。敬告同羣。俾知所趨向云爾。先生館在香港上環大馬路。弟黃標芳拜頌

啓者電氣風扇 省儉電燈

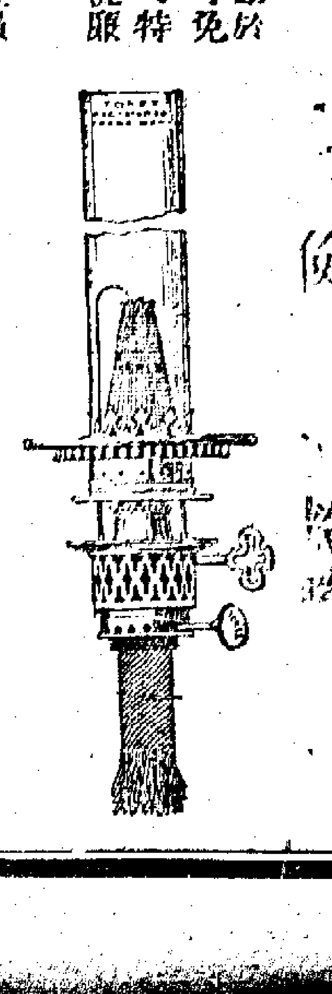
電風扇一物。乃夏令之要品。論其物。可免勞動於抹油修理。若年內抹油一次。實所費無多。可免塵埃塞弱線路或燒壞內線之虞。今本公司特聘名師精修大小電風扇。工程妥善。工價從廉。如外埠附來修理。依期妥當。

大減價　座檯電風扇抹油每把銀壹員　天花吊風扇抹油每把式員半

舖在德輔道中二百卅號本公司電話六九九　香港增光公司謹啓

辛四月初壹

個燈　二角半　香港增光公司啓



大清銀行

本銀行開辦今七載股本官商合半共計收足庫平足銀壹千萬兩總行設在北京外埠分行分號設立四十餘處○天津○保定○奉天○營口○錦州○[illegible]○長春○吉林○[illegible]○漢口○南昌○[illegible]○沙市○南京○九江○[illegible]○上海○[illegible]○香港○[illegible]　[illegible]六月初六日開始[illegible]　庚戌十二月廿二日　大清銀行香港分號謹啓

敘會告白

敬啓者。茲本所定期六月初七日下午兩點鐘行常年大會。宣布本所辦事進支數目。並請中西紳士演說。凡我同人屆期務祈蒞臨指教。壹切爲盼。此佈。建造研究所謹啓

辛亥五月二十日

告白

茲於六月初十日禮拜三日上午十壹點鐘在石塘嘴西環銀倉貨倉內有燒青水螺絲寫字椅六寸至八寸彈弓金色茶船及各款玻璃杯共五十箱出投以價高者得現銀紙交易限議即日出貨客看貨議價下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

辛六月初四　二五

辭職

敬者弟前在港華益昌號司理今因往外埠求謀經已將從股東另行委人所有弟日前經手數目經已算明交接清楚此佈

辛六月初三　蔣佑身謹啓

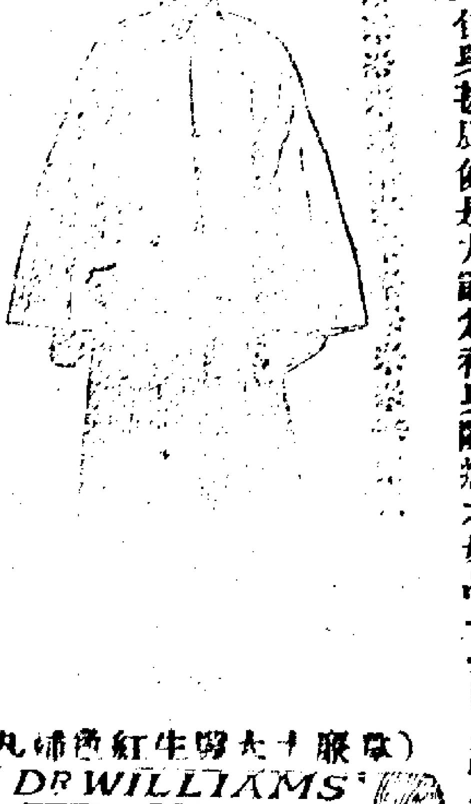
告白

敬啓者本行日前收到各寶號取去貨價被人假借本行圖章偽造收銀單據[illegible]望各寶號照此勿延遲是爲至禱

辛亥六月初四　裕記行謹啓

韋廉士紅色補丸

因吸鴉片漸致身體衰殘胸部軟弱各病蔓延而至。沙市金之樑君自述如何服韋廉士大醫生紅色補丸而得精神煥發氣力復原[illegible]



(韋廉士大醫生紅色補丸)

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

(認明真價防假冒)

請諸君注意

美國雅橋蓮眼科聖藥水

大美國眼科專門之妙藥也專治　瞳人膜翳　眼珠白翳　綠失明　眼包腫脹　眼水長流　邪風入眼　瞳人反背　眼澀眼癢　眼珠紅腫　勞眼色眼　老眼復明　游點翳眼　筋膜翳目　蛛絲網眼　風塵傷眼　新染眼疾　老年眼疾　痘症風眼　熱度傷眼　光度傷眼　凡醫眼必先正其水晶核及使前房後房之眼水均勻及使二角房歸乎正然後視遠惟明雅橋蓮法與此理眼病確有補救之功與尋常以補身之藥移作眼藥者大大不同是以在歐美馳名百載而名譽日隆也　本藥房及各大商店均有發售　每罇實價銀六毫正

(代售處)

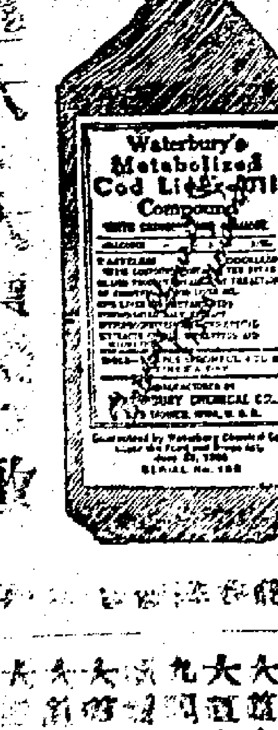
馬路中興光公司
馬路中泰盛洋貨店
下環軍器街松昌生記
下環馬路萬源洋貨店
馬路中守華大藥房
省城總代理人盧復初
在雙門底藏興藥房發售

寄售所

德輔道中衛生行
德輔道中安公司
德輔道永安公司
中環馬路公泰洋貨店
中環馬路妙生行
中環馬路中西大藥房
中環馬路先施公司
德輔道先施公司
荷李活街廣興洋行
[illegible]

庚戌十一月初八日　三十五

華大寶利醫生　新發明無腥氣鮝魚肝油



華大寶利醫生謹啓

魚鮝肝油爲滋補之妙品夫人皆知然[illegible]此油爲獨一無二之妙品係用上等麥精製煉配成者[illegible]

香港西醫社聞臣啟

香港中西藥房總代理

[illegible]

各國新聞

○英皇諮驗（倫敦電）倫敦三十號電云英皇與后於加冕時深感國人愛戴之忱不日頒發諮之驗昨日下午往見結比拿將軍懇其佈置兵隊內灣之勞隨即傳諭慰勞將軍

○英美公約　同日電云英駐美華盛頓公使與美總統會晤後即發電英美公斷之約已定備

○佈國戒嚴　同日電云佈國利波度車路工人全行罷業政府防有朝政之變特派軍示威於北境並將三年前之後備隊調出

○賽門飛機　同日電云本月十八號賽門之飛機已行經荷比兩國現到加利士向英京進發賽門之毀只餘十五員

○俄地列謁　同日電云俄國第一艘地列諾式戰艦已在俄京之波羅的船塢下水

○土班爭聞（南滿電）柏靈廿八號電云亞利班尼亞請英國使各國代其向土耳其京謀護德與兩國謂許守舊並不涉事亞利班尼人所求者是能如往日可以携帶軍械而土則祇許由歐人特束或由列國具保觀此則亞利班尼亞之變法已如畫餅矣

○中俄立約　同日電云接俄京消息言不日俄與中國商立伊犁之約

太平戲

（演全行大集會第壹班）初六日

◎正本　石上七星梅

◎出頭　止德皇下江南　武子演說十三篇　吳宮中教習美人戰

（日）貴妃床五元二　對號位六元　椅位三元　西廂房每位八毫

（夜）銀六元　銀七毫　銀三毫　銀一毫五　銀壹元

（演頌新遊藝會班）初六日

◎出頭　少林寺僧萬寶演戲

（日）彈弓床二元八　貴妃床二元八　對號位三元　[illegible]　椅位　六毫　頭位　十五

（夜）銀二元八　銀二元八　銀三元　[illegible]　銀六毫　銀十五

買船告白

啟者陳九妹船壹隻牌三百一十九號今月受到別業願將此船連架生壹概賣與梁坤承受准於陸月十二日交易清楚此船及陳九妹未有欠到各家貨賬揭借會滙等項及有轇轕與新承受人無涉清者請向陳九妹及此船理妥與新承受人無涉交易之後仍用回此牌三百一十九號日後生意盈虧與舊人無涉此佈

辛亥六月初四　梁坤一五謹啟

起死回生　活命寶筏

麥少庭先生由儒習醫學深入仲景堂奧品學時尤擅醫暑濕時症及三陰吐血等病前就連州醫席多年救人不鮮今由連州辭席回鄉適等勸其就港設館濟救同胞於昨歲到港寓威靈頓街十三號三樓特爲佈白俾求醫者知所適向焉

辛四月念九　林子球　何讓齋　伍憲子　李朝琴　黃健南　陳洪池　同啟

馳名白濁丸

每樽壹毫

精治痲瘋藥膏　每盒壹毫　統治瘰癧

香港荷李活道傳益華字報內陳伯變代理

辛亥六月初壹

佛山長興街卅三號利安軒

始創外科唯一解毒水

此水能治小兒胎毒疮疖毒疹面上暗瘡皮膚濕毒蠄脚諸般痛楚腫瘍外科雜症花柳痔瘡

每樽壹毫（買此丸散提防假冒）

服了七天　功效即見

人造自來血圖

消除百病　老幼歡迎

論自來血記得有效

一國之盛衰在於民氣而一身強弱則在於血氣血氣者大國強國強種之原料也見鐵血相爭之時代故吾人所急當研究而不可緩者固莫此血若血自來血乃血中現於今日此自來血乃之友爲英國皇家所定爾凡行西土已數十年西國人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮哈根已有百餘年之大藥廠均皆精功製造本藥房用借助他山之法不憚辛勞特運原料來華發行至今業已銷去數百萬打凡心虧血少因而體弱無力者經醫服均得血壯體之效果西人最講養血之故能人人體質無雙武之用皮華國胸切莫輕視此自來血蓋其實有絕大之能力也

試驗法

世界開明萬事非有確實證佐則萬不能道其實此自來血專增心經之血液其功補益全體亦可由試驗而得之如瘦弱之人面色紙白其血之虛此可知服此自來血七日之後察其眼包皮之內皮色必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之皮出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許復滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片必紅於前此二者驗血久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後則向者提其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重量能加增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳飲此自來血半月之後同者走半里即覺心跳者今則走一里亦不覺心跳矣又有最明之確證如房勞過度之人腎水既虧精必薄且冷服自來血七日之後其精水必濃而溫因精乃血所聚積而成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以上均有可試驗者乳母之乳水不足或欠濃服此自來血一日之後其乳水能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或遲或早或痛滴漏之患連服壹月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即氣血不足之證痞積童[illegible]即因之而成凡壹歲至九歲小兒可於每飯後服自來血壹小匙藥每日三五次開水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老必強健

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子每飯後服壹大匙藥開水沖服一日服三次七日之後血分日足先天不足肝火上陞且有腰酸腳痛四肢浮腫麻木無力者每飯後服壹大匙藥開水沖服日服三次開水沖服

一男人壯年時後天失調或先天不足房勞過度最易消其血液以致面黃肌瘦或惡勞過度精神困倦四肢酸軟無力頭暈眼花腳氣水腫腎虧精薄肝旺胃呆腦空耳鳴夜夢不安遺洩等患連服壹月則面色必漸紅潤以前消消之血液漸能補足則患悉除自然身壯而力健矣每飯後服壹大匙每日服三次開水沖服

一文人刻苦用功思慮過度以致心血耗盡面色如紙骨瘦如柴或破金吐紅清神衰耗者可於每飯後服壹大匙每日服三次開水沖服七日後漸覺心力壯健血氣充盈常服必能身體肥旺

一老年人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃脾弱者如上法服之自能胃開脾旺肌潤骨健精神強旺常服能烏鬢髮黑步履爽有返老還童之妙用也

大罇式大員正　小罇壹員式毫
每打式拾員正　拾式員正

總發行所上海四馬路五洲大藥房　批發

相宜　香港永樂街門牌四拾壹號瑞昌西藥房

助肺呼吸膠

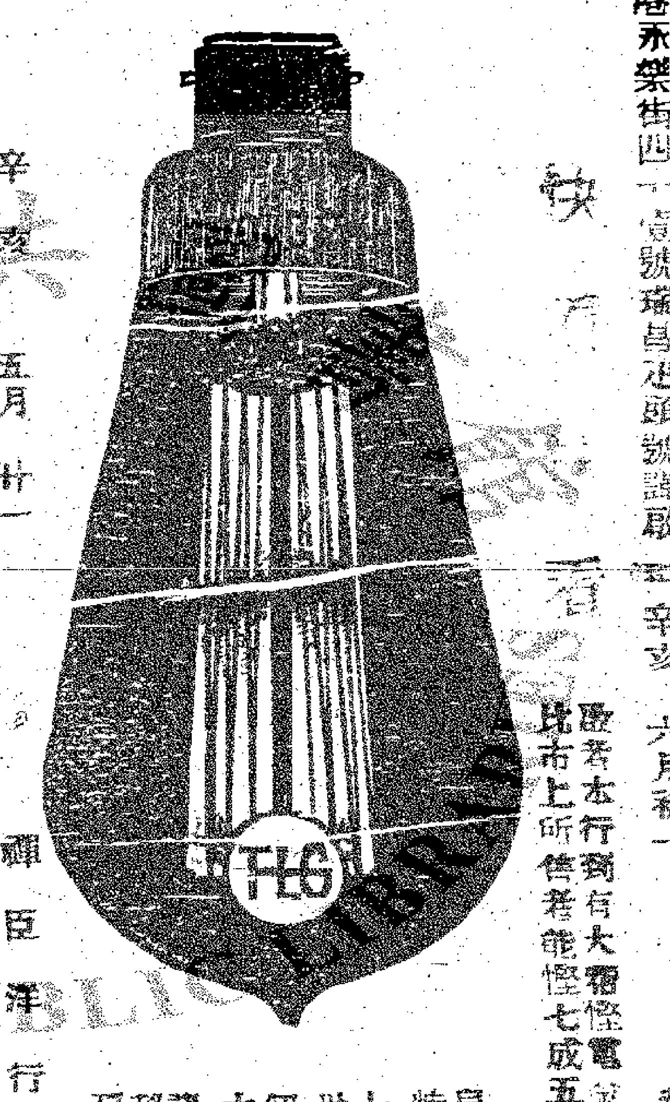
此膠是助肺一出的良補氣呼吸的要品不論重新舊咳症常經入口立能一化痰止咳止喘潤口香如一家人壯非但可保體如吃家無咳的肺之患喉并可保一家人強壯頗得心經既得膠人經肺多健則呼吸勻胃口皆然也五臟香的好滋養料必藏血液亦自而生由是大腸肺清身軀那有不肥壯之道理實勸有能胸化肺病的人請即試此膠香氣者好入口即化

大可服二三片每日可治三成感冒年外寒而致傷風不即治便成咳或內結致患急驚風此時服二三片能使內藏結之痰立化爲水由大便出則咳止肺自壯可呼吸自勻若時常用肺病可免一赤家子可保全無痰咳之患肺體既壯則長大自

速哭小箱式員每打廿員　大箱四員每打四十員

香港永樂街四十一壹號瑞昌足頭號謹啟

神戶德國電燈行



快利

皇加冕慶典特爲減價
十六火光每個價銀九毫
廿二大箱另議
諸君惠顧請移玉至本行機器是荷

辛亥五月廿一　禪臣洋行謹啟

遺失銀單啟事聲明

啟者本月前在古井鄉家中被賊徒搶去並劫去二月十三日附在香港永樂街林麗源銀號二百元銀單壹紙及粵漢鐵路股票壹百股林調德仁日字第七千七百六十二號壹百股此耀名仁日字第七千七百六十三號壹百股林德銀單及股票式張俱由徒手中今予失現覺經向麗源號及粵漢鐵路公司掛號報幸生蒙麗源將銀交回特登報聲明此佈

辛亥六月初三　林德耀謹白

佐治禮勿先生於壹千九百十壹年七月三十號禮拜一日正午十式點鐘在參利街三號生命已逝世遺下產業計其屋宇第壹百八十五號及該業內地段爲海地段第壹百十五號及西第三百四十九號即太平地段第二號院及者請間六號中五[illegible]

粵道經香港澳門輪船公司專輪由申扶樞返鄉以就商於香港各輪理人急頒到所加以接應等語其意厚誼並許湄輪等因時時均可加接應諸君聯達公義取財稱情誠足令人欽佩用登報以爲利而同胞知其不乘人之急需此佈

辛亥六月初一　黃詠德謹啟

比市上所售者能省七成電費大電燈泡燈茲特英

銀行輪船合股聲明

香港西營盤西湖街二十二號門牌東盛草蓆店生意原係黎澄波占有股份今因志願將名下所占之股份退出自願股內人承受由光緒三十四年十二月間將本利查核股內人收執爲據此後有本利查帳等事與黎澄波無涉此佈

辛亥六月初壹

銅鑼灣庇利妙酒店

本酒店地方寬敞建設清雅冬暖夏涼西餐精美各款美酒一應俱全電車手車均可直達每逢禮拜下午自三點鐘至十點鐘有洋樂助興以樂嘉賓倘蒙光顧請至本店是荷

上午十點至十二點　下午二點至四點　下午五點至八點　九點至十壹點

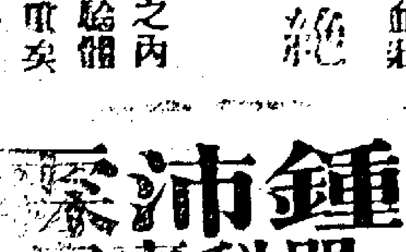
電話九〇七

宣統三年四月廿九日　庇利妙酒店主人啟

招人投承充北牧烟

招人投承充北牧烟[illegible]下所列各餉由一千九百十二年正月起一千九百十二年十二月底止所列出之各款承充權一年或兩年或三年各款投承者須擇妥實人並須遵照格式紙及詳細章程可向山打根輔政司署或星架波及庇能之吉地利公司或香港之翊行公司等處閱覽

鍾沛霖眼科專家

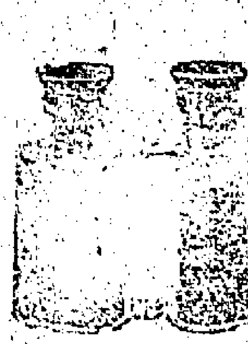


先生深研西醫眼科有年所造精妙復蒙傳秘訣，專治老幼目疾，無一失明，如有疑難險症，藥到回春。先生寓中環大馬路，九號三樓。

辛亥六月初壹

新到文明臺灣白草帽

香港永樂街門牌四拾壹瑞昌足頭號啟



李占記

水車館[illegible]第九號

而包用司光千里
遠鏡顯微分毫風
雨寒暑等鏡則準
天氣寺鐘金銀眼
鏡製合衛生物[illegible]
留聲機器堅而固
用各省名班唱碟
專行雲集牛一齊
兼全及選擇超
等名師專修[illegible]
等機器等件無
不細心研究配置
安壽鐘錶中西比
商端響不移選定
用明李占記字號
[illegible]
表每個實價銀八
元正此錶每個六
元實價不二如蒙
光顧務祈認明牌
記以免魚混所與
各行交易事務須
由李占記親筆簽
名作據否則與兩
號無涉特此佈告
本主人李占記啟

文咸東街 廿七號 機

保心安油

此油經英京學堂化驗 [illegible]

平安 [illegible]

用保心安童 加 [illegible] 註冊 [illegible]

平民日報 同 版

本日報定期(初九日)續列仍舊按日附送精美圖畫此佈

同人等另組織壹 特 報 旬刊一發行一冊洋裝五彩石印

香港(總代理梁國英)寓德輔道中一百八十號橫門樓上

兼接代附外洋各埠

愛閱諸君請移玉

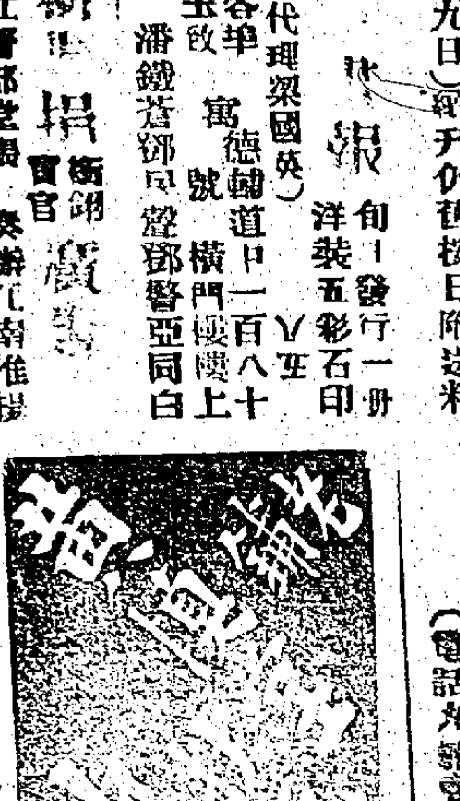
辛亥六月初四 潘鐵蒼 鄧警亞 同白

江南新賑捐 [illegible]

敬者本局奉兩江督部堂張 奏辦江南淮海等處新賑捐凡有監銜封銜翎枝照例案請獎其有報效特別鉅款者照 奏定新章由局立時申詳 大府附片 奏獎實官現因皖北災重事[illegible]展限壹年並加七成[illegible]志功名者幸注意爲 辛四月二十九

香港大清銀行內江南新賑局佈告

[illegible]



部獎優等文憑廣新織造局佈告

中國自通商以來洋貨流入爲時甸則所漏卮尤以織造爲大宗若不亟圖振興同局日甚國困民窮可立而待本局同志合股設集資本聘由美國華精於織造事工師教授工徒廣爲傳習仰挽利源於萬一色光染耐用不骨變彩則宜雅適體變則雙嚼無骨無論[illegible]可無暴裂之處行銷中外各埠爲士商推許復在南洋勸業會附入蒙各會員察驗評議呈蒙南洋大臣欽差大臣會考取列優等平農工商部給與優等文憑獎勵各報復奉勸業道加予超等[illegible]店多零售本局批發定貨依期不誤許諸君子熱心愛國請嘗試之以證銀之非鑑幸甚再本局所購物料褐兩均由譚鶴或羅藝甫簽字爲餘均歸手是問

省城代理十八甫[illegible]
香港代理文咸街[illegible]
上海大馬路[illegible]
福州南台[illegible]
汀門代理[illegible]
星架坡代理[illegible]
省局在沙基大街五十五號
港局在旺角[illegible]

辛二月初二 本局主人謹識 (電話九號壹百二十三號)

解毒止痛丸 先入汁

風鎗創自道光辛卯秘製此膠解毒得法不墜不瀉兼能開胃扶元凡花柳染毒壹切淋濁疔瘡便毒墜毒胎毒均百發百中惟近多依樣膠名冒牌僞藥所細認照像嚜無誤每料洋五元

治港濁初起刺痛每料 [illegible]
治久濁不痛每料洋 [illegible]

香港上環大馬路 頭鋪佛山北勝街 城外打銅街北約 城內雙門底上街 分局上海五馬路 北京鉄照樓

辛亥 弍月 十五日

萬應救丸

勝寶女金丹
參茸衛生丸 鹿茸寧坤丸
寧神補腎丸 催生益母丸
退魂跌打丸 參茸種子丸
普救平安油 珠珀生風散
附子理中丸 六合保和丸
烏雞白鳳丸 追風蘇合丸
婦科三達丸 產後烏金丸
神效痧氣丸 兒科回春丹

光緒卅二年月初七日 黃耀南盛記啟

香港粵東黃耀南告白

敬者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發售明蒙紳商賜顧中外馳名向來分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌式或以僞亂眞希圖對利害人非淺本號在農工商部注冊並在港憲稟用仙翁煉丹記別人不得冒效倘有冒效報與本號賞究治經審實有憑即將花紅銀壹百大員決不食言料講專光顧請認香港中環大馬路百二十五號門牌黃耀南招牌嘅頭爲記照致換再水號買實但係現銀交易向無按押借除滙銀兩担保等情倘有此弊爲經手人是問概與本店無涉此佈

香歎衛

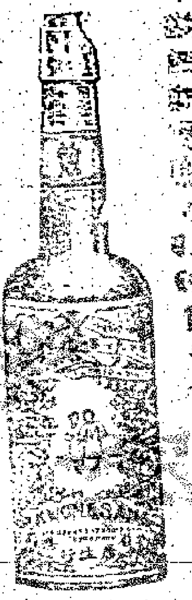
敬者弟其牙患痛十分猛烈爲向未經試過之苦楚[illegible]貴藥行之花露水在側姑試用綿花蘸小粒濕花露水當痛處[illegible]無意中之事竟爲此奇效想出意料之外乃花露水能治牙痛之好處也專此佈達以不知此牙痛者知所問津爲

庚九月廿六日 陳啟然頓

花露水之功用證書

雙妹嚜廣生行主人雅鑒啟者月二十日與友林寶田兩位[illegible]館內齊[illegible]之大鎗[illegible]是時弟行之小子[illegible]故弟行之花露水[illegible]際此兩點鐘之久[illegible]哉寶行之花露水有如是之好處者故來函頌之

庚七月初壹日



[illegible]

啟 房

警 本行粵辦藥房 牙科器皿

自製各款精治花露水男女粧飾用品并行招各埠代理代給頭外利權如有訂實每年願能違不若干之額者特給以全權代理之權倘有意代售者請到面商

雙妹嚜花露水

[illegible]

各處廣生行有貨總售

大號每壹打價銀壹大員
小號每兩打價銀壹大員

雙妹嚜等咭汁 出世

咭汁一物乃西人餐館無論肉食羹湯所必需之品也惟近日中國人亦喜用之就計酒樓茶館所出石斑魚而加上咭汁則時聞鄰座連催咭汁來咭汁來之聲震耳鼓可知口之滋味也有同嗜焉而鮮醋以咭汁則格外滋味可爲明證矣咭汁非祇含香甜酸辣等味且有開胃除痰驅風降氣消滯之功倘購自外洋上等者其價則頗昂若買市上之仿製者其味則遠遜因本主人於食味一門素好講求香料製法悉心研究於茲三載今始克善之香料則合乎衛生價值則純平已比用油之費所差有限之香堪稱價廉味美者也君等認雙妹嚜招牌庶免致悞

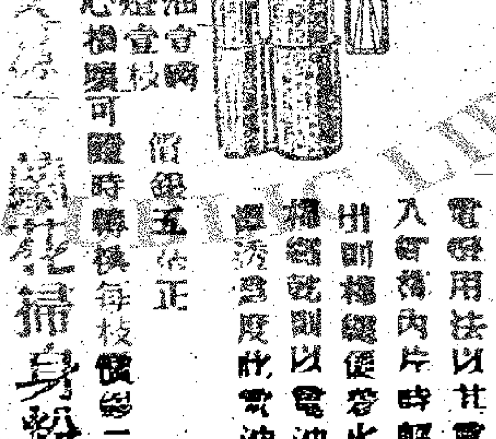
香粉

之香粉小兒胎毒火瘡每由汗頭宜多用此粉時常撲之則皮膚爽滑等症拂若生皮膚腐爛甚至汗積不手足遂老幼常用之以此粉貼[illegible]香且此粉滑而爽功用無[illegible]試爲鐵盒每盒弍毫半 紙盒每盒壹毫正

此粉乃泰西各國男女及小孩日用必需之品且有大名醫士考驗許爲最合衛生

電油

電油台雞 電燈壹枝 可隨時轉換每枝價銀二毫半



辟疫鼻

近日天時不正各病叢生但每日早晚將水以一份開清水壹百份配之酒於身內各處能除絕各種微生物并蟲蟻傷之體可免生病及傳疫之藥也

大樽五毫 中樽三毫 小樽二毫 加侖每罐一元七毫半加侖每

雙妹嚜各種菓子露

檸檬 桑枝 香蕉 菩提 杏仁 波羅 檸檬士多啤厘 士瓜士 甜橙 沙示 玫瑰 菓子露

將此露壹份開清水十份飲之則勝過市上所沽檸檬等水此露有各菓子原質之味解渴生津開胃消食此乃暑天居家出外旅玩地方利便誠不可少之品也本行之菓子露己馳名多年各埠紳商眾皆賞近日將招牌之上加多雙妹像爲記以免魚目混珠諸君光顧請認雙妹招牌免至錯悞也

大號價銀弍毫半 三號價銀式毫 肆毫

○各菓子露如欲要有氣泡滾上各加本行之荷蘭水氣子粉每杯約五分使成如機器荷蘭水無異并能開胃消食生津解渴 每罐之價壹毫半

香林莊自

敬者本號自製各種藥酒及備生三蛇扶元百補虎骨木瓜等酒各款貨價實廉蒙洋金山各埠士商賜顧遠近歡迎茲因有無恥之徒假冒本號招牌希圖射利故特將商標冊以杜假冒如蒙賜顧請認明

香港太平山街季活道門牌二百四十九號庶免魚目混珠也

庚戌二月十八 香港杏林酒莊主人謹啟

萬和珍 白

本號專造洋庄罐頭內裝各種蔬菜海鮮各等食物精工美味價甚相宜顧請認星嘜招牌爲記舖在粵東澳門傍街門牌十九號開張寓香港中環海傍七十九號合和內新門牌

辛亥五月十九 萬和珍啟

專包醫理牙欲知詳細請至西營盤在中環皇后大道中六十[illegible]號地下

光緒卅四年二月初一日

皮之國各項藥

本國始創在廣東省城曾有十餘年之專用秘傳良方製上等藥料按疾用藥驗異常今特設分行在[illegible]以便紳商探買請認明招牌爲記庶不致悞

海狗補腎丸 八寶蛇散 八寶紅藥丹 婦科保育丸 疳積痧本丸 一[illegible]

宣七月十二 本國主人謹啟

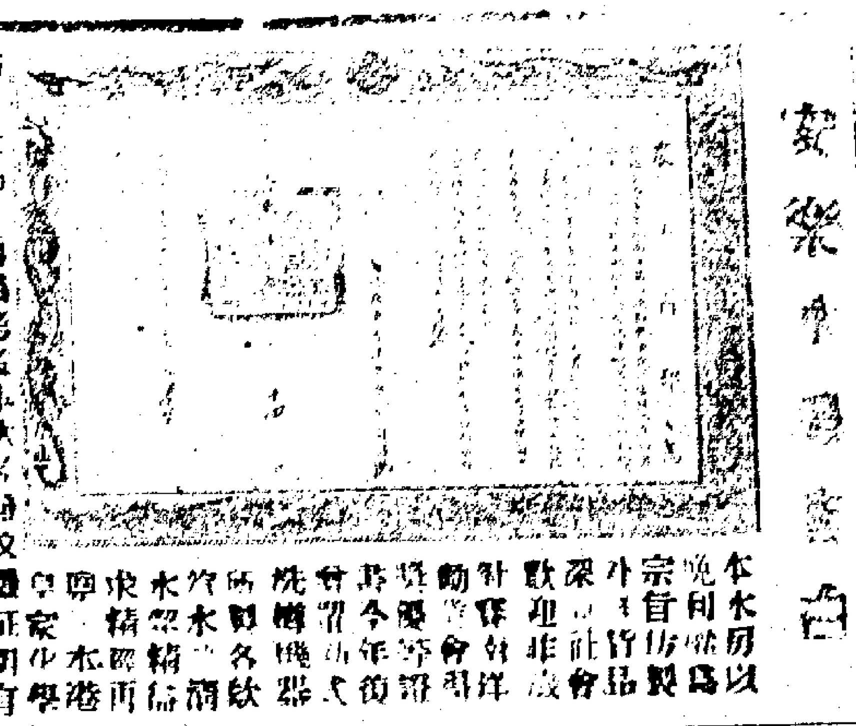
夫牙患人所不免倘補之不得其法而以藥治不便牙經[illegible]得[illegible]

香港中環[illegible]

東壺堂

正舖廣州城[illegible]專售各款藥丸藥酒

三蛇酒 四蛇酒 [illegible]



安樂水房謹啟

非洲樹皮丸

此乃非洲樹皮所製成西國化學家試驗[illegible]

香港永樂街門牌四拾壹號 瑞昌[illegible]啟

三燕獎牌炭庄

啟者本號有新到碳頭煤及灣油炭天巴頭大
燭有各國上等洋煤發客價甚相宜交關快
捷 諸君光顧請至德輔道中門牌四十八號
商號可也 本店鋪廣州三百廿九號
二月 吉日 曾富公司謹啟

登錄商標

蛇咬蟲傷 蛇頭石 用

凡有能蛇蠍蜈蚣咬傷毒症取此石置傷處即粘吸不動拔
毒氣自然脫下輕者一小時重者一日調
然痛止隨消永無復發於脫落之後用人乳或
牛乳浸壹夜待其吐清毒氣便可再用近日各
國皆知檢此然必要英國藥房購買
貨偽藥房被者宜辨
一凡鄉村辦處偏遠行者宜預備以防不測
怖人物一概應驗
一凡諸亦沙斑痲瘋等症用之亦驗
一另有蛇頭石未發售專治瘡口不癒之症
用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時
見有士人持大蜥蜴尾云自彼國來者角生
角長尺許用紅寶燒煉能治瘰癧瘡疫
疥瘡

毯頭石云入中國之始也其書有歌曰
一頭石蛇頭石 你得瘟疫病能
般惡毒都能治 認真正貨方無訛

香港永樂街門牌四拾壹號 ……啟

毡拿烟 …… 公司

啟者本公司實備資本銀式百萬員先收足本
銀壹十萬員另積餘積項銀壹百三十餘萬員
專保舖戶貨倉等無火燭之虞自壹千八百七
十年在本港創立總公司并分枝各埠迄今已
歷四十年賠償快捷辦理妥善久已中外咸知
為眾商號所深信特設分局德輔道中二百捌
十大號 鴻發 司 內由岑仲彝先生
為代理人經 光顧者易於就近投保幸祈留
意為此佈
戊申 十壹月十一 司理人邊巴頓啟

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪船
往來各港通商口岸貨物保岸上貨倉舖戶
衣飾傢私等件無意外之虞倘有不測賠償
快捷規矩爽靠 諸君光顧請移玉至上環德
輔道街門牌第十八號本分局面議可也
商號此佈
光緒卅六年 正月初六 架勳洋行啟

告白

啟者本號常有各種上等洋煤發客價
甚相宜交關快捷兼有辦上等新寶汁物
發售 貨客光顧請至中環同文街門
牌四十四號便是 志利號謹啟
辛亥 三月初壹

艾醫生療肺藥

肺癆症為險症之中最為危險者……
……加研
究知大凡肺癆初起……始未結而入……有一
二未發者可用……去新生……依然
之患此藥功用……能力……大……肺病服半
功效速……非人……中所……為咳症上
好……一……不論中外……無他藥可以比而之
……治各症另有一二於後如欲知詳細
……證……一……
一治肺咳嗽……喉咳……咳……肺……損之及
乾咳痰帶血絲之症
一治肺咳嗽……傷肺……之
每瓶價銀二元 每小瓶價銀……
每小瓶一員式角半 每打拾式元
每大瓶式元每 打廿元

九龍貨倉有限公司

啟者本公司……貨倉
……
……

香港中環 新發公司

本公司分設總位乘主專
辦各國洋貨新特辦分
所存各國洋貨棉毡裝
香水香梘蘇杭什貨洋
減價平沽以省搬運零沽
無買一律歡迎由二月初
一以後 貴客光顧親友
來往香信請至中環大馬
路門牌八十二號本公司
正舖無誤接辦白鐵機
器電燈大光煤燈代理英
國島約生醫公司禮金山
生醫公司省城昌發紳
舖上海陸醫器鑄
辦上海天然新式男女拳
土勒鞋蘇杭什貨 七八
德律風九八九
新發公司謹啟

上好煤炭發售

啟者本行專辦各國上等煤炭經歷有年久蒙
諸君光顧甚為欣幸茲本行近來所到之煤
地大細炭探得極合航海大小輪船及燒窰上
各種機器燒之用經蒙各商採辦試驗大有見
效是以本行特與該礦訂立合同全權代理發
售以供各富商所用別號不准販賣銷售
用化炭移甲作乙將貨就價以迷諸君子之
因多有假冒混珠目皆
目窮思有移甲作乙將貨就價以迷諸君尊光
顧請認明本行貨色庶不致誤此佈
辛亥 五月廿三 新旗昌洋行旋路十披露

妙劑士用神藥出現

現有一種靈藥專治五癆七傷症凡男婦經病
及一切損傷多由色傷而起此藥並能除病
夫一切色慾傷諸病故宜謹之自可不致自誤
其身為色慾過度傷之手由其無節故凡不自愛
保記身心失調流弊而起仲忡心志神經衰弱
病皆因色慾過度初起不覺漸乃益劇
百病之而生若信服
妙劑士用真藥到國專功效速如影
驗各國最有名醫生皆特此藥細心
奇外無他藥可治色傷症屢試不爽
此外病愈後身體倍強元氣充足
生可到凡色傷者請試用自當
閉不分者有疑難詢問
此藥之神妙若有疑不盡
定能功效以告同人藥之德仁
作……
辛二月二十七日 香港永樂街昌記號
山打洋行謹啟

真光公司

（大馬路）

本公司開設有年專辦
環球洋貨 新式時款
男女新衣服裝 冷衫
綢綾羅緞匹 雜貨
裝設中西衣服 家具
上等傢具 傢俬 器
凡日用品物品 俱
應有盡有 各界賜顧
新式貨物 價格
公道 …… 二十一號
……

永安公司

WING ON COMPANY. Cable Address "WINGON" ABC Fifth Edition. Code used.
209, 211, 213 Des Voeux Road & 102 Connaught Road. HONGKONG CHINA

本公司自辦環球洋貨批發零沽
綢緞中西文房洋服雜貨洋裝
私玩器各色化妝品洋酒
鐘錶皮箱器皿新式用品價廉
香港各地貨物一應
三家分設
門牌二百一十一號
一百零九號
一百七十號……
永安公司謹啟

貨倉出租

啟者本行有光大貨倉三間坐落石塘
咀第三街……第三第四第五號地
方通爽利地舖可租貨之用租價從廉分租
樓下樓上或合全間亦可如意者請向中
環五號樓本公司面議此佈
庚戌十二月初五
香港中環置地公司辦房謹啟

香港軒那洋行啟事

啟者德國著名飛佛衣車機器馳
名本行總代理發售於中國南邊此
各埠國獨設五十餘年分枝各國精
無不名洋機器事件堅固快捷最
合人用精美不響事實上最超
等著現有各國機器
也有
欵及手搖腳踏衣皮縫
器

並售一切零碎事件針油等貨價甚
宜現有銀期客自便諸君光顧或
有欲在省城內地轉代理者請到
道中三十九號本行面議是荷
辛亥 六月初壹 啟

真醫生藥 樂水外丸

……
（行啟）

四邑輪船有限公司 截股告白

啟者本公司自去年曾招股份已蒙各梓里陸
續投股為數不少近日則形踴躍約計不入
便可滿額茲經董事局議決限期收入股至
六月底日止凡欲投股者幸毋落後致以見
遺為憾可也此佈
辛亥五月二十 四邑輪船有限公司謹啟

四邑輪船公司股東特別叙會告白

啟者本公司為分派溢利花紅及研究冊例可
否更正事現擇定六月初八日十二點鐘開投
東特別叙會議決辦法凡本公司各股東請依
期移玉到木寫字樓賜教勿吝為盼此佈
辛亥五月二十三 四邑輪船有限公司謹啟
上環海傍二十九號 道西

瑞昌 雞……

此酒專治婦人產後
身浮腫食慾減少精神
症又夜不寧四肢無力之病一切
足酸軟實為補血去風暖骨手
生子之餘年發藥也本號自開張
四十餘年發藥乃婦科之聖藥均
皆稱善此酒在香港中環
貴客光顧請到
德輔道門牌八十六號

環球……

啟者今有自建大酒店名曰……分四
層……均有間樓中西酒菜任便……私廳
……英餘……什商……外……九月
廿……日開張超等上房……租……取二員
……等……五元……
庚……九月……廣州長堤……大酒店……人啟

華商……有限公司

……
……

心影……

啟者本公司在法京巴黎……數年以來成效昭著
……
……

鐵行交通……

……

京津 泥法

……

十一月廿九

培基告白

分售香港灣仔大馬路……
代售香港……公司

癸質補腦 大

近者學堂……生理日明……
……
……

花柳藥王 老十

此汁乃架培基……
花柳各症……
王……
……

大邦鑽石公司

沙石為……中最貴重之品……
斐洲……
……
……
……
辛亥……三月十六 ……行謹啟

醫有學術……
……
……
辛亥五月初十 ……

（左欄）

香港粵東黃耀南告白

啟者本號始創精製……救丸并選料各項

啟

房 警 本行專辦牙科器皿藥

……各種菓子

本……始創在……東……有十
餘年……專用秘傳良方製上等
……

源達齋

西法 鑲牙

價銀三員 四毛半

壹千九百零七年十月三號

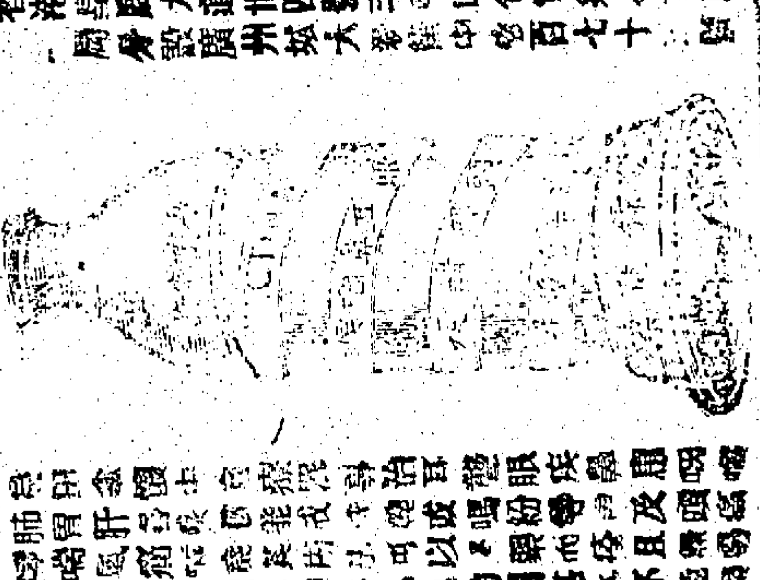
則師告白

楊祥醫西國美

明新

造大小機器輪船

新到 電氣燈 寒暑表



巴 錦 濟 華

花旗輪船公司

花旗 大北 輪船公司

港澳輪船

興 港澳 往來

電頭船

洪 信 喉科 五 伍

內 科 抗 瀉 補 火 滋 腎 丸

中法藥房

一零九六八七五	二零九八九五	一零九五六二五
一零九八壹二五		一三四五
一零九八壹二五		一三四七五
一零九八七五		四三五
一三二九		四三六二五
一三五五		二三七
一三五七五		七四七五
一三六二五		七六七五

[illegible]

初四日禮拜四入口船期列左
德火船名周泰 由濱角載來米 太古洋行
英火船名阿晨記力 由島約載來火水 三達公司
英火船名昌陸 由羊城載來雜貨 渣甸公司
初五日禮拜五入口船頭列左
英火船名德安 由小呂宋載來雜貨 太古洋行
英火船名海門 由汕頭載來雜貨 德忌利士
德火船名忽參路打 由海防海口載來米雜貨 捷成洋行
日火船名福岡丸 由門司載來煤 三井洋行
英火船名海口 由汕頭載來雜貨 太古洋行
法國郵船名安那士西 准六月初九一點往石叻哥林保 法國郵船
英國郵船名參路大 准六月十二日正午開行往星架坡哥林保 英國郵船
法國郵船名非列比 准六月廿六日開行前往星架坡哥林保 法國郵船
美國郵船名蒙古 准六月二十日開往上海日本檀香山舊金山等埠
日本郵船名美國丸 准六月廿六日正午開往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名波斯 准六月初十開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名高麗 准閏六月十七開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往上海日本溫哥華地及大呂宋花旗等埠內○魯沙力 初六午開 鐵行公司
往上海日本溫哥華○印度皇后 初六日開行 昌興公司
往厦門○船海口 初六日開行 太古洋行
往八打威三孖冷○船芝刻 初六日啟行 鴻發公司
往上海神戶橫濱○船北土丸 初六日開行 寧寶公司
往星架坡庇能加剌吉打○船麗生 初六正午開行 渣甸公司
往厦門上海○船雲南 初六下午四點開行 太古洋行
往上海○船金華 初六夜開行 太古洋行
往小呂宋○船隆生 初七下午兩點開行 渣甸公司
往汕頭厦門福州○船海澄 初七上午十點開行 德忌利士
往上海神戶橫濱○船司葛亞 初七日啟行 鐵行公司
往安南西貢○船金邊 初七日開行 和發成
往天津○船昌陞 初七正午開行 太古洋行
往烟台牛莊○船南昌 初七日開行 太古洋行
往安南○船華容 初八日開行 太古洋行
往海防○船榕江 初八正午開行 法源昌
往上海口○船參路打 初八下午開行 公利
往厦門石叻○船豐盛 初八日開行 裕德盛
往烟台牛莊○船士巴 初五日開行 萬安公司
往神戶橫濱○船西江丸 初九正午開行 日本郵船
往小呂宋○船安德 初十天明開行 太古洋行
往厦門星架坡庇能○船光雙 初十下午四點開行 太古洋行
往上海神戶橫濱○船古倫母丸 十一日開行 日本郵船
往星架坡庇能加剌吉打○船遮班 十一日開行 萬宜沙
往上海○船安徽 十一日開行 太古洋行
往上海○船西安 十壹下午四點開行 太古洋行
往些路順羅曼谷各埠內地○船泰利 十一開 太北公司
往神戶橫濱○船伊豫丸 十一上午開行 日本郵船
往新金山他士參島庇鳴士甸士拉雪梨○日光丸 十二正午開 日本郵船
往新金山○船長沙 十二開行 太古洋行
往新金山雪梨美利濱○船日光丸 十二正午開行 協興公司
往安南○船華蓋 十二日開行 航業公司
往汕頭厦門福州○船海壇 十二上午十一點開 德忌利士
往小呂宋○船源生 十壹下午二點啟行 渣甸公司
往天津烟台牛莊○船士匪力尼 十三日開行 太古洋行
往三孖冷泗水○船東山 十三下午四點開行 太古洋行
往勞打威泗水望加錫○船巴剌 十四日開行 寶公司
往星架坡哥林保馬些路倫敦○船常陸丸 十四天明開行 日本郵船
往小呂宋○船比拿 十五下午四點開 旗昌
往舊金山大埠○船巴斯打拿 廿五日開行 記分局
往汕頭厦門福州○船海澄 十六上午十一點開 德忌利士
往小呂宋○船孟米 十六下午四點開 太古洋行
往星架坡庇能加剌吉打○船鴻家 十六日開行 萬宜沙
往域多利溫哥華○船奇門 十七日開行 太古洋行
往上海神戶橫濱○船佐渡丸 十七日啟行 寶公司
往星架坡哥林保馬些路倫敦○船北野丸 十七日開行 日本郵船
往上海基隆神戶○船加賀丸 十七十一點開 大阪大阪
往域多利打剌地孖紋三孖冷泗水○船奇門 十七日開行 南泰合記
往星架坡亞齊棉蘭內地○船雙安 十八日開行 茂利公司
往域多利溫哥華○船丹波丸 廿二正午開行 協興公司
往域多利些路○船丹波丸 廿二下午開行 日本郵船
往星架坡哥林保馬些路倫敦○船鎌倉丸 廿四天明開行 日本郵船
往上海門司神戶橫濱○船土佐丸 廿四下午開行 日本郵船

往神戶橫濱○船平野丸 廿五上午開行 日本郵船
往澳洲○船東亞 廿七日正午開行 日本郵船
往上海日本溫哥華○船日本皇后 廿七日開行 昌興公司
往汕頭厦門福州○船阿拿打丸 三十上午十一點開 大阪公司
往星架坡哥林保○船孟米 三十上午開行 日本郵船
往上海神戶橫濱○船備後丸 閏六月初二開行 寧寶公司
往星架坡哥林保馬些路倫敦○北野丸 閏六月初八開行 日本郵船
往長崎神戶橫濱○船八幡丸 閏六月初八正午開 日本郵船

啟者本公司有堅固輪船名
○官升 前往暹羅國民成孟前行市加爾米爾等埠及內地各
埠 准六月十八開行 六月十二
貴客請附貨者請到本公司面議此佈 茂利輪船公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○雲南 前往厦門上海埠 准初六四點開行 太古洋行
○海口 前往厦門埠 准初六日開行
○金華 前往上海埠 准初六日半夜開行
○南昌 前往烟台牛莊埠 准初七日開
○松江 前往海防埠 准初八正午四點開行
○德安 前往小呂宋衣路宿務 准初十下午開行
○安徽 往上海等埠 准十一下午四點開行
○長沙 前往新金山埠 准十二日開行
○東山 前往天津埠 准十三下午四點開行
○山東 前往三孖冷泗水埠 准十三日開行
○開封 前往小呂宋衣路宿務埠 准十六下午四點開
○奇門 前往域多厘打金馬溫哥華埠 准十七開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行燕梳分局面議此佈 太古洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
(此後本公司火船到港泊本公司碼頭)
○海門 前往汕頭厦門福州 准初七上午十點開行 六月廿八
○海壇 前往汕頭厦門福州埠 准十二上午十壹點開行 八月四
○海澄 前往汕頭厦門福州等埠 准十六上午十一點開 一月七
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 德忌利士謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○華容 前往安南等埠 准初八日開行
○華蓋 前往安南埠 准十二日開行
貴客如欲附貨搭客者請到本行面議此佈 航業有限公司謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
○叻參路打 前往海口海防 准初八開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環本號面議此佈 代理人源昌利謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
○豐盛 前往厦門石叻庇能等埠 准初八開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 裕德盛謹啟

啟者本行代理蘇遮公司茲有堅固快捷火輪船名
○遮班 前往星架坡庇能加剌吉打埠 准十一日開行
○諾鴨家 前往星架坡庇能加剌吉打埠 准十六開行
貴客如欲附貨搭船者請到本行面議此佈 萬宜沙謹啟

啟者本號茲有快捷輪船士巴名
○士巴 前往烟台牛莊等 初八日開
貴客如欲搭客附貨者請到本公司面議 萬安公司謹啟

啟者茲有法國堅快捷輪船名
○西江 前往廣州灣海防埠 准初十天明開行
貴客如欲搭船附貨者請至永樂西街百二三號面議 代理人萬隆船務公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○印度皇后 前往上海日本溫哥華等埠 准六月初六開
○日本皇后 往上海日本溫哥華埠 准廿七開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 昌興公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○財生 前往上海埠 准初五正午開行
○昌陞 前往天津埠 准初五日正午開行
○麗生 前往汕頭上海埠 准六月初五正午開行
○隆生 前往星架坡庇能加剌吉打埠 准初六正午開行
○源生 前往小呂宋埠 准初六上午開行
○麗生 前往小呂宋埠 准十三午一點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 渣甸公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○金邊 前往安南西貢 准初七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議此佈 上環和發成謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
○雙安 前往星架坡能庇仲埠 准初十開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈 雙安盛謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名(鐵孟家室客)
○芝刻 前往八打威三孖冷四水等 准初三落貨初六開
貴客如欲搭船附貨者請至德輔道中本公司面議此佈 鴻發公司

啟者笠拔打剌公司有堅固快捷火輪船名
○巴斯打拿 前往舊金山大埠 准六月十五日開行
貴客搭船附貨者請至荷李活道花旗記分局面議此佈 花旗記分局謹啟
啟者茲本號有堅固快捷輪船名 (本號德律風二六九)
○丹波丸 前往域多利溫哥華埠 准六月廿二午開行
○日光丸 前往新金山雪梨美利濱 准十二正午開行
貴客欲搭船附貨者請到永樂西街二百四十三號面議 協興船務啟

啟者本號茲有名藍烟囪堅固快捷火輪船名
○奇門 前往域多厘威路打金馬些路 准六月十七開
貴客如欲搭船附貨請至德輔道一百六十七號此佈 南泰合記謹啟

啟者茲本號有堅固快捷火輪船名
○花旬倫 前往星架坡庇能孟米 准初二日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 興國公司謹

日本郵船公司船期

(輪船由港開行前往各埠日期)
啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○熊野丸 前往橫濱神戶 准初九午開行
○古倫毋丸 前往上海門司神戶等埠 准十一下午開行
○伊豫丸 前往神戶橫濱埠 准十一上午開行
○日光丸 前往新金山他士參島庇鳴士甸士拉雪梨 准十二正午開行
○常陸丸 前往星架坡哥林保馬些路倫敦晏市等埠 准十四日天明開行
○孟買丸 前往星架坡哥林保孟米 准十六上午開行
○丹波丸 前往域多利些路順羅上海日本域內地各埠 准廿二日下午開行
○土佐丸 前往上海門司神戶 准廿四下午開行
○平野丸 前往神戶橫濱 准廿五上午開行
○宮崎丸 前往星架坡哥林保馬些路倫敦 准廿四天明啟行
○備後丸 前往星架坡哥林保孟米 准三十上午開行
○八幡丸 前往神戶橫濱 准閏六月初八正午開
○北野丸 前往星架坡哥林保馬些路倫敦晏市等埠 准閏六月初八天明開

本公司輪船往來日本美國代理船務公司此佈 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 北花旗大公司代理
到禾樂街二百四十三號協興船務

省港澳輪船公司船期

來省 泰安 輪船 每日不計 禮拜 早八點 晚十點 由香港開行
往省 香山 輪船 每日不計 禮拜 早八點 晚十點 由省城開行
來往澳門 除禮拜外 每日早八點由港開 午後二點由澳開
(上列各輪船均在大碼頭起落貨)

(由六月初八日起往來港澳各輪船開行時期)
禮拜一日 由港往省 早八點 晚十點 由省來港 早八點 晚十點
禮拜二日 由港往省 早八點 晚十點 由省來港 早八點 晚十點
禮拜三日 由港往省 早八點 晚十點 由省來港 早八點 晚十點
禮拜四日 由港往省 早八點 晚十點 由省來港 早八點 晚十點
禮拜五日 由港往省 早八點 晚十點 由省來港 早八點 晚十點
禮拜六日 由港往省 早八點 晚十點 由省來港 早八點 晚十點
禮拜日 由港往省 晚十點

大興

自六月初六日起河南船 太興客艙 自該船起 下午四點 ... 往返
(客艙列下) 大餐樓 一等男客 二等女客 ... 大餐客位 三毫
禮拜七六月初七 上午九點往澳 下午五點返港
香山輪船 是日泰安輪船停駛

船期

○海生輪船 每逢禮拜二四六日返港
(每逢禮拜三五日上省)
○西江輪船 由梧州三水到省 上午十點開行 ...
本輪船附省...
午八點 ...
貴客欲知詳細者請到大道中皇后行二樓 省港澳輪船公司寫字樓
戊申年二月初一 港...

上海日太古香山舊金山

本公司各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本橫濱內地神戶長崎橫濱
再次到檀香山舊金山 搭客附船上人具以禮款相待飲食茶水床舖
一律妥當茲將附搭火船往各埠客位列下 往上海每位銀拾三員式 往長崎
每位銀拾七員六 往神戶每位銀廿員零九 往橫濱每位銀弍拾式員 ○往
檀香山客腳 每位金錢五十壹員 不用放金 ○往舊金山客腳 每位金錢
五十一員 另稅金金錢四員 本公司兼接客往歐洲各國及大呂宋國
金打算埠凡往歐洲及南北美洲各內埠可由火車到者即由火車轉 至
頭號二號房位及艙位均有一定價值 請到中環洋行干諾大道第四號本公
司詢問便悉 如有貨物寄往檀香山舊金山及美國各內埠布路非
已拿行 此若寄埠本公司俱有輪船載到埠後普無延誤凡有貨物必須紙約未開
行前一日下午四點鐘通知收件總溫則不收大小包箱物件本買日五點鐘在本公
司寫字樓貨物者凡各物件必要寫明收件人門牌地方內籍有貨物價值若干至舊金山
檀香山 美國內地及澳門香山大呂宋埠者本公司照收 ...
大埠花旗輪船公司 司理人 ...

大阪商船

(往 期 准)
(神戶 基隆 及 花 各 埠 內 基 馬 打 金)
(澳門 廣州 福建台灣 等)
(往基隆)
往基隆長崎神戶 往安平打狗淡水等埠
○打金馬丸 閏六月十五上午十一點開
○台南丸 准六月十七上午十一點
○芝加高丸 (汕頭)門司神戶橫濱多利打金馬
○巴拿馬丸 准閏六月廿八日開行
○孟買西哥丸 六月二十上午十一點
往汕頭廈門福州 准廿六上午十點 往汕頭
○大義丸 前往汕頭厦門福州 准初七 本埠
○蘇州丸 准 門 安平埠
○大仁丸 前往汕頭厦門福州 准
○長春丸 往安平打狗等埠 準

啟者本公司今再將新造堅固快捷輪船大羅馬號走打金馬埠由卸
美西記及新實公司之火車直接往芝加哥井花旗內地以至紐約及美國各大埠
捷之便 公司所造 皆極清潔客附貨者起見如斯實屬完善
實屬官物各埠 倘欲安置客位房宜艙房 至好之房間 不用另加 公司
每位保在中間 各大埠 每月初 ...
奉內埠另有火車
問之第二等房 客由 西人到 ...
貴客先至上由日清公司大輪船 所有頭二等客位
請由公司 搭 輪一元 來回 ...
來回客位來往 ...
大阪商船公司謹啟